

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.844
Lunes 9 de junio de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

Franco clausuró el III Congreso Nacional de la Familia Española



Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de varios miembros del Gobierno, presidió en Madrid la clausura del III Congreso Nacional de la Familia Española. En la fotografía, la llegada del Caudillo al Instituto Nacional de Educación Física, en cuyo salón de actos tuvo lugar dicha clausura.

PREPARATIVOS PARA LAS FERIAS Y FIESTAS DE LA CIUDAD

La Comisión Municipal de Festejos está ultimando los detalles del programa de las próximas ferias y fiestas de la ciudad. En el "real" de la feria se encuentran ya instaladas algunas de las atracciones. De ello informamos en página 4, con la fotografía de la «Alcaldesa» de las Ferias y de sus damas de honor.

EN GUIPUZCOA

INTENTO FALLIDO DE LA ETA DE SECUESTRAR A UN INDUSTRIAL

En las cercanías de San Sebastián, un comando de la ETA, que intentaba secuestrar a un comerciante guipuzcoano, mantuvo un tiroteo con la Guardia Civil, tiroteo en el que uno de los terroristas ha resultado herido y, posteriormente, detenido. En página siete, información facilitada por la Dirección General de Coordinación Informativa.

Relaciones

Madrid - Lisboa

«España, decidida a una política de no intervención»

Roma, 9.— «España está decidida a seguir una rigurosa política de no intervención en relación con su vecina», escribe el columnista Fenton Wheeler, en un artículo sobre las relaciones hispano-portuguesas publicado hoy por varios diarios italianos, entre ellos los napolitanos «Roma» e «Il Mattino».

El artículo examina las perspectivas del viaje del ministro de Asuntos Exteriores portugués, Melo Antunes, a Madrid, subrayando que será la primera visita oficial de un miembro del Gobierno portugués a Madrid, desde la revolución del 25 de abril. A pesar de esta ausencia de contactos oficiales —a nivel de ministros, porque tampoco viajó a Lisboa ningún componente del Gabinete español— se mantiene contactos regulares. A ese respecto pone como ejemplo las reuniones que regularmente realizan los jefes de los estados mayores de las fuerzas armadas portuguesas y españolas.

La Península Ibérica, preferida de los franceses para las vacaciones

París, 9.— La Península Ibérica es el lugar preferido por los franceses para pasar sus vacaciones; le sigue Italia, Suiza, Alemania, Benelux e islas Británicas.

Este año 30 millones de franceses se preparan para salir de vacaciones.—Efe.

Pleno municipal

El Instituto Politécnico podría ir ubicado en la zona de Valdevilla

El pasado sábado, por la tarde, el Ayuntamiento celebró sesión plenaria extraordinaria. Entre otros acuerdos, se trató de la posibilidad de que el Instituto Politécnico fuera instalado en la zona de Valdevilla; ampliación de unidades escolares en la capital; propuesta para aprovechar las instalaciones del edificio en construcción en Las Lastras, etc.

(Información en pag. 3)

LOTERIA NACIONAL

Reproduccion fotográfica de la lista de premios del sorteo extraordinario del sábado

En página 5

Primera mujer taxista en Santander



Santander tiene ya la primera mujer taxista en la capital: doña María Teresa Aizcorde, con taxi de su propiedad, a cuyo volante aparece en la fotografía. Pues que haya éxito y negocio, señora.

Profundos contactos España-URSS pro relaciones diplomáticas plenas

Madrid, 8.—«España y la Unión Soviética están manteniendo contactos profundos con vistas al eventual establecimiento de relaciones diplomáticas plenas entre los dos países, tras una etapa preparatoria de relaciones de segundo grado», afirma Abel Hernández en un artículo que, bajo el título «¿Relaciones diplomáticas Madrid-Moscú?», ha publicado el vespertino madrileño «Informaciones».

«Aunque por ahora no se prevé para fecha próxima que haya embajador de España en Moscú, existe la impresión de que en sano realismo diplomático no se puede permanecer mucho tiempo sin jugar con toda la baraja», añade. Más adelante, el articulista resalta la importancia de la entrevista mantenida en Helsinki entre el Príncipe don Juan Carlos con el embajador soviético en Finlandia y el «canto a la neutralidad» hecho por el futuro rey de España ante el presidente, Urho Kekkonen.

CLINICA VETERINARIA

Consulta previa petición de hora

José Zorrilla, 4

Teléf. 42-17-54

CRONICA DE LA CIUDAD

UNA NOTICIA

La semana terminó con noticia: se va a agarrar por los cuernos al toro del problema del agua. Puesto que el agua está en el Eresma, ahí tendrá que ir situado el futuro embalse. Aunque el emplazamiento definitivo —Vado de la Reina o Pontón— esté por decidir, ya cabría decir que el esclarecimiento de esta cuestión ha sido posible por la decantación de todas las opiniones y posturas que libremente concurrieron al debate abierto sobre el tema y que tuvo en buena parte a nuestras páginas como escenario.

En la noche del sábado, la Semana de Cine fue clausurada en olor de multitud. Ya se puede decir que, por encima de todo, el gran protagonista de esta Semana fue el público segoviano. Seguramente ésta será la mejor satisfacción para los organizadores.

Y así llegó el primer domingo de junio, que amaneció esplendoroso y que invitó a mucha gente a lanzarse a la carretera para disfrutar de las delicias del campo, un campo que este año está verde y florido como pocas veces se recuerda igual. Así, con esta "consagración de la primavera", con el espléndido triunfo del cantueso, la amapola y la margarita, sin olvidar a la cebada, se inició ayer prácticamente la temporada veraniega, si es que el tiempo no cambia y se vuelve a poner frío. De momento, esta noche tronaron los secos y retumbantes cañones de la tormenta. Algo había refrescado esta mañana y el cielo estaba en buena parte cubierto. Ya nos dirán los hombres del tiempo qué tal lo vamos a pasar.

Llueva, truene o haga sol, empieza otra semana y con ella nuevos cuidados, y algo especial: las elecciones sindicales están en puertas. "Elija bien", dice un gran luminoso en la fachada de la Casa Sindical. Eso, eso.

La Prensa opina

TODO PREPARADO PARA LA CATASTROFE EN EL MERCADO AVICOLA

La Gaceta Rural publica este editorial:

"Hace unos días se anunció la importación de 1.200 toneladas de carne de pollos procedentes de los Estados Unidos. Más tarde se anuncia una nueva importación de lo mismo, esta vez son 500 las toneladas y la procedencia Yugoslavia.

Todo ello porque, a consecuencia del pasado desequilibrio entre las cotizaciones de los piensos, especialmente de la soja, y los precios vigentes de huevos y carnes de ave se sacrificaron reproductoras y ponedoras, se despoblaron las granjas y llegó un momento en el que pudo temerse que la producción nacional fuera insuficiente para atender a la demanda.

Subieron las cotizaciones, especialmente a escala mayorista minorista y minorista consumidor. Bajó el consumo, debido a los precios; reaccionó la producción ante las buenas perspectivas y el peligro de desabastecimiento pasó, entrándose en una fase de tendencia bajista.

Ahora que todo indica que se va hacia la baja empezarán a llegar los pollos importados, cuando las granjas empiecen a producir a pleno rendimiento y, como ha pasado en tantas otras ocasiones, no habrá demanda para la oferta que se está preparando. Volverá a bajar la carne y los huevos por debajo de los límites rentables, y de nuevo a volver a empezar.

Mientras tanto, para alargar la lista de posibles mercados a donde comprar carne de pollo, los países miembros del Mercado Común han decidido subvencionar las exportaciones de pollos a terceros países.

Todo está preparado para una nueva catástrofe en el sector avícola de la ganadería española. Sector que ha ofrecido tales pruebas de dinamismo, que con un poco de respiro hubiera podido superar la teórica falta de producción en pocos meses con el aliciente de unos precios rentables, aunque la alegría de tales precios durara poco tiempo."

EL CORDON UMBILICAL DEL GOBIERNO CON SINDICATOS



publica este comentario de Luis Apostua:

"Cuando se haga la historia de las Cortes Españolas, don Dionisio Martín Sanz figurará en el anecdotario. Sobre todo después de haber amenazado con cortar el cordón umbilical que une la Organización Sindical al Gobierno. Este todavía no ha salido del susto. ¿Se imagina el ilustre preparador lo que pasaría si fuese el Gobierno el que cortase ese cordón? Yo sí acierto a imaginármelo, pero me lo callo por este vez."



Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

VISITA DE FORD Y ESTRATEGIA USA

Ford llegó el sábado 31 de mayo a Madrid, después de haber dicho que España es muy importante para la defensa de Occidente. Como Vds. bien saben, occidente es uno de los muchos términos imprecisos que aparecen constantemente en los comunicados diplomáticos de la política de USA. En la OTAN se reconoce que España aporta a la Organización Atlántica una ayuda excepcional, gracias a los acuerdos que tiene nuestro país con los Estados Unidos.

Todo esto, bien mirado, y bien interpretado, debe querer decir que, aún sin pertenecer al club de los países que constituyen la ya famosa Alianza Atlántica, España de hecho es uno más entre ellos. Pero uno más simplemente como pieza funcional en el mecanismo de defensa. Por ahora, al casino de la OTAN no puede asistir España como miembro de pleno derecho.

Después de veintitantos años de experiencia, la política de cesión de lares ha hecho crisis. Este era el particular saludo del diario madrileño «Ya» al presidente Gerald Ford a pocas horas de su llegada a Madrid del estadista americano. El tema de las relaciones hispano-norteamericanas se había puesto al rojo vivo a lo largo de la semana de espera de la visita de Ford. Hasta los órganos de prensa tan moderados como el periódico de la Editorial Católica han expresado con mayor o menor contundencia cuáles son los sentimientos del español medio al respecto.

Si el Senado de Washington —argumenta el citado periódico en su editorial— se resiste a comprometer su voto afirmativo para que los acuerdos bilaterales con España sean en toda su extensión acuerdos de nuestra ayuda automática —en lo militar, como en lo político, en lo industrial y económico— ¿por qué vamos nosotros a seguir respetando un «status» en que se nos obliga a correr un riesgo que no está compensado por la otra parte con una obligación a todo evento?

Naturalmente que estos acuerdos bilaterales suscitan estos y otros comentarios, que demuestran cómo la opinión pública española está con la mosca detrás de la oreja en cuanto a la aludida reciprocidad de compromisos.

El tema de las bases es el que más preocupa a los españoles. Hasta el punto de comentarse que grupos políticos han firmado escritos protestando por la visita de Ford y señalando su inconveniencia.

Desde hace tiempo, se tiene convencimiento de que las bases norteamericanas influyen negativamente en la concepción de una imagen de amistad hispano-norteamericana.

Personalmente —aunque sé que cuenta bien poco esta opinión— considero que su presencia molesta al país. Hace algunos años, cuando UA departía dólares a espuertas por los países europeos, en Francia no eran bien vistos los creos de Washington. A un francés medio le preguntaba un

norteamericano si no le gustaba el jamón... y el francés, con notables humos, contestó: «Sí. Por supuesto que me gusta. Más lo que no me agrada es tener en casa «le cochon»...

De otra forma alguien que no es precisamente un peligroso izquierdista —Manuel Aznar— ha escrito en el suplemento de «ABC» que el pueblo español considera que el balance de relaciones con el Gobierno norteamericano resulta entristecedor, casi desmoralizador. Porque lo que ha dado España es una base naval, tres bases aéreas, toda una serie de estaciones de radar, de observación meteorológica, de comunicaciones, etc.; mucho más que cortesías a los navíos americanos de guerra que navegan cerca de nuestros puertos y nuestras bases, y el compromiso (de gran valor político) de mantener semidurmientes las relaciones de todo orden con la Europa del este.

¿Y qué recibimos a cambio? Siempre, según el anticulista de «ABC», sólo estas cosas: una amistad política mucho más supuesta que real; un mantenimiento bélico ni generoso ni eficaz y ninguna seguridad de apoyo castrense en caso de necesidad; una ayuda económica inferior a la recibida por otros países mucho menos amigos de ellos; una acción diplomática abstencionista en ciertos y grandes problemas nacionales.

Las cosas están bastante claras como para que sea necesario meditar seriamente en ellas. Si después de la visita de Ford

no hay unas relaciones de igualdad, de verdadera amistad y de justas contraprestaciones, hay que concluir que lo mejor y lo más digno será excluir todo compromiso militar de cualquier eventual convenio a firmar con los Estados Unidos. Y conste que, institucionalmente, he utilizado, entre los testimonios de los últimos días, dos que nada tienen de maximalistas y sí mucho de moderados. Por otro lado, parece que el Gobierno de Madrid lo comprende también así.

«YA» desde luego, es bien contundente: «Si no se llegara a una renovación completa de los convenios y en pie de igualdad, sobrarían las bases. Mejor dicho, España debería denunciarlas (...). El compromiso definitivo ha de ser bilateral en todo rigor. O no debe haber compromiso. Alargar una situación que se ha hecho de año en año, más onerosa para España, equivaldría a someterse pasivamente a un abuso de poder extranjero».

Creo que sólo le ha faltado decir al moderado periódico católico que ya han pasado los tiempos de los imperialismos y de los sometimientos a los yugos extranjeros. Y no lo ha dicho porque entonces alguien le hubiera calificado enseguida de demagógico. Y, sin embargo, la opinión de «YA» está bastante clara. Se supone uno que el Gobierno español y el departamento de Estado habrán tomado buena nota de los auténticos estados de opinión de nuestro país.

Pedro Hernán-Sanz

¡TRABAJADOR!

TODAS LAS EMPRESAS CON MAS DE CINCO TRABAJADORES, CELEBRARAN ELECCIONES SINDICALES

NO RENUNCIES A PARTICIPAR ACTIVAMENTE Y PROCLAMATE CANDIDATO

Organización Sindical - Segovia

¡LA HORCHATA CHE, QUE RICA ES!
VINO CAMPO VIEJO, DE RIOJA
de primerísima calidad

REPRESENTANTE

JUAN JOSE GARCIA ALCON

Teléfono, 89

La Granja



PLENO MUNICIPAL

El Instituto Politécnico podría ir ubicado en la zona de Valdevilla Ampliación del número de unidades de E. G. B. en dos grupos escolares de la capital

Propuesta del Ayuntamiento para aprovechar las instalaciones del edificio en construcción en Las Lastras

El sábado por la tarde, como habíamos anunciado, se celebró el pleno extraordinario del Ayuntamiento, reunido bajo la presidencia del alcalde, señor Sánchez Reus; asistieron los tenientes de alcalde señores Fernández García, Martín Lomillos, Caminaga de Diego y Reguera de Mateo, y los concejales señores Montero Padilla, Cillanueva Cámara, Herrero Rubio, Abad Alonso de Ojeda, Bas Agustín, Mate Madroño, Matey Montes, Garvía Herreros y Llorente Llorente.

Tras darse lectura, y ser aprobada, al acta de la sesión anterior, el alcalde ofreció un amplio informe sobre la visita del ministro de Educación y Ciencia, haciendo especial mención a los puntos que deberían resolverse en la sesión. En determinados momentos el señor Sánchez Reus solicitó la intervención del señor Montero Padilla para ampliar o confirmar diversos puntos.

VERGÜENZA PARA SEGOVIA Y LOS SEGOVIANOS

El señor Sánchez Reus se refirió al triple enfoque que el Ministerio de Educación y Ciencia ha propuesto sobre el tema de Archivos y Bibliotecas, siendo los siguientes: 1.º El actual Palacio de Archivos y Bibliotecas quedaría sólo y exclusivamente para este último fin; 2.º el Archivo iría en el edificio que se empezó a construir en las Lastras como Colegio Menor de Juventudes; 3.º iniciar obras de consolidación y adaptación en la Casa de los Picos.

Al referirse a las obras del Colegio Menor de Juventudes, paradas desde hace años, el alcalde dijo textualmente que «lo que iba a ser Colegio Menor se ha quedado convertido por unas desgraciadas consecuencias en un esqueleto que es una vergüenza para Segovia y los segovianos». Posteriormente el señor Sánchez Reus indicó que el Ministerio de Educación y Ciencia ha aceptado hacerse cargo de esa construcción y realizar las obras necesarias para establecer allí el Archivo.

El señor Montero Padilla, en sus dos vertientes de delegado provincial del Ministerio y concejal, advirtió que habían surgido problemas en torno a instalar el Archivo en el indicado lugar y que por otra parte no se descartaba que se instalase allí un centro de enseñanza profesional. También indicó el señor Montero Padilla que aunque se dijo que en la Casa de los Picos podría instalarse un centro de enseñanza especializado, posteriormente esto se descartó toda vez que la cesión al Ministerio indica como cláusula imprescindible que allí sólo podrá ubicarse la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos; se mencionó el detalle de que el Ministerio dispone de cinco años para hacerlo y que de este tiempo ha pasado ya más de la mitad.

El señor Martín Lomillos indicó que hubo quien opinó que el Archivo debería ir dentro de la zona amurallada, a lo que el señor Garvía Herreros contestó que eso es tan sólo una opinión. Ante la pregunta de varios concejales interesándose por quien dio esa opinión, el alcalde contestó que era el director del Museo Provincial. El señor Garvía Herreros puntualizó —también lo haría el señor Abad Alonso de Ojeda— que será mejor llevar el Archivo a un edificio debidamente preparado y nuevo que dejarlo en un caserón con los peligros que esto entraña.

Contestando al señor Abad Alonso de Ojeda, el alcalde manifestó que todos los gastos de las edificaciones corren por cuenta del Ministerio sin aportación alguna del municipio, lo cual dio pie al señor Martín Lomillos para resaltar la magnífica oferta y la buena disposición del Ministerio hacia Segovia.

¿Y DEL COLEGIO MENOR QUE?

Uno de los momentos más interesantes del pleno fue cuando el señor Fernández García hizo la pregunta de qué quedará para los colegios menores que hacen falta en Segovia. El tema, polémico, salió nuevamente a relucir y todavía con más fuerza cuando el citado concejal insistió recordando que muchos jóvenes de la provincia, cuando se ven obligados a continuar sus estudios en Segovia, van a algunas casas de huéspedes en donde no reciben las atenciones necesarias. «Si rebajando dos plantas se puede utilizar el edificio, aprovechémoslo para los fines que en un principio se fijaron y que son los más lógicos», dijo.

El señor Montero Padilla indicó que en Segovia hay dos Colegios Menores Femeninos y que no es competencia de su Ministerio hacer estos colegios.

El alcalde volvió al tema del «esqueleto» de Las Lastras y el señor Martín Lomillos insistió con fuerza en que el Ayuntamiento tiene sobre sí una especie de espada de Damocles por culpa de ese edificio y los peligros que entraña su estado actual. «El caso es muy grave y como la Secretaría General del Movi-

miento no desea hacer el Colegio Menor quizás la Diputación Provincial haya pensado ya en eso y podría ir ubicado en la actual Residencia Provincial», añadió.

Tras advertir el señor Fernández García que los antiguos propietarios del terreno de las Lastras pueden mostrar su disconformidad, pues lo perdieron para hacer un Colegio Menor, el alcalde hizo la siguiente propuesta para remitirla al Ministerio: 1.º El actual Palacio de Archivos y Bibliotecas, que se quede tan sólo como Biblioteca. 2.º Pasar el Archivo al edificio de las Lastras y 3.º que se consolide y adapte la Casa de los Picos para la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

Fue aprobada por unanimidad esta propuesta.

El alcalde dio a conocer seguidamente los deseos del Ministerio en torno a los museos.

CINCO COLEGIOS DE E. G. B. Y UN INSTITUTO POLITECNICO

Seguidamente el señor Sánchez Reus informó de que se habían concedido veinticuatro aulas prefabricadas de E. G. B. a la ciudad, que vienen a paliar todos los problemas para el próximo curso. Aunque, en principio, como ya informamos, irían instaladas en el lugar donde actualmente se encuentra el colegio de Santa Eulalia; Cardenal Zúñiga (cerca de la Residencia Provincial) y en La Albuera, sin embargo, a última hora, la inspectora de Enseñanza Primaria ha aconsejado que se instale alguna en la zona del Puente de Hierro, por lo que se ha decidido que de las catorce previstas para La Albuera, seis se colocarán cerca de la Estación. Se da el hecho curioso de que algunos constructores de esta zona han ofrecido ya terrenos para instalar dichas aulas.

El señor Reguera de Mateo preguntó si esta solución va a ser definitiva y si se ajusta a una información que la Comisión de Educación dio a conocer en una reunión de la permanente; le contestó el señor Martín Lomillos en el sentido de que sí se había tenido en cuenta ese estudio.

El señor Montero Padilla advirtió que esta es una solución de emergencia y que la definitiva llegará con el IV Plan de Desarrollo.

El alcalde dijo que dentro del IV Plan de Desarrollo se construirán cuatro nuevos centros escolares de E.G.B. Estos centros estarán situados en Santa Eulalia, La Albuera, Puente de Hierro y San Millán. A estos cuatro hay que unir el que irá en la actual Escuela de Maestría Industrial, completando por tanto los cinco que se habían programado. El señor Mate Madroño preguntó que si no se ha pensado en el barrio de San Lorenzo; aseguró que se había previsto una ampliación del grupo «Martín Chico» y no se había efectuado. El alcalde le indicó que presente una moción sobre ello y que por otra parte las aulas prefabricadas podrían continuar posteriormente en Segovia.

El señor Montero Padilla informó que también se ampliarán en 8 unidades cada uno de ellos los grupos «Calvo Sotelo» y «Primo de Rivera».

Se aprobó la sugerencia de la alcaldía sobre instalación de los mencionados nuevos centros escolares.

El señor Sánchez Reus se refirió posteriormente a los centros de formación profesional, indicando que el problema no era tan angustioso como se pensaba pese a los alumnos que dejarán este año E.G.B. Basaba sus argumentos en que ni la Escuela de

(Continúa en la página 16)

Puntualizaciones sobre una cuestión municipal

El funcionario que se supone aludido por la nota aparecida recientemente en nuestro periódico sobre una supuesta negligencia administrativa en el Ayuntamiento que motivó un retraso en el pago de la nómina del personal laboral, nos envía unas líneas en las que, según su concepto, intenta clarificar el asunto; al mismo tiempo nos ruega que silenciemos su identidad, lo que así hacemos, sin entrar tampoco en el fondo del asunto, que al fin y al cabo es de competencia muy estricta del municipio.

Las puntualizaciones en cuestión son las siguientes:

«1.ª No es cierto que el supuesto funcionario aludido, se negara a confeccionar las nóminas del personal contratado, aunque no era misión suya sustituir a un auxiliar, y las tales nóminas fueron entregadas al señor secretario general del Ayuntamiento, en las primeras horas de la mañana del martes tres de los corrientes, a presencia de un funcionario de la Intervención de Fondos municipales, habida cuenta que la Comisión Permanente se reunía a últimas horas de dicho día, primera sesión que celebraba finalizado el anterior mes de mayo a que se referían las nóminas, por lo que no ha existido negligencia alguna, ya que si tal trabajo ordinariamente se hace durante un mes, juntamente con la confección de cuotas de la Seguridad Social, que también ha sido realizada por el mismo funcionario, que ha tenido que hacerlo durante un periodo de seis días, desde la fecha en que le fue encomendado aquel trabajo por el señor secretario general.

2.ª Que el funcionario a quien se atribuye la negligencia, únicamente se ha negado a hacerse cargo del importe de las mencionadas nóminas por cantidad de quinientas noventa y tres mil pesetas, por entender que tal misión es de Depositaria, desempeñada actualmente por un depositario accidental, asistido de dos auxiliares funcionarios y un auxiliar contratado.

En consecuencia, sino han sido abonadas a su tiempo las referidas nóminas, no ha sido debido a negligencia del aludido funcionario, y menos a la negativa de realizar el pago a los perceptores de las tan repetidas nóminas, por estimar que tal misión y responsabilidad no corresponde a un oficial técnico-administrativo afecto a las oficinas de la Secretaría General.

3.ª He de manifestar también, que hasta la fecha (día 4), el supuesto funcionario aludido, no ha recibido notificación alguna de que contra él se haya incoado ninguna clase de expediente.»

Hormigón preparado



SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855.

TELEFONOS

DE
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96



PREPARATIVOS PARA LAS FERIAS Y FIESTAS DE LA CIUDAD

Nos aproximamos ya a los días de las ferias y fiestas de la ciudad y la Comisión de Festejos del Ayuntamiento ultima los detalles de los diversos actos que tendrá lugar con este motivo. Como un «anticipo» de los días feriales, ahí tenemos ya, en el «real», instalados los primeros aparatos de movimiento y casetas de tiro, tómbolas, etc. La vida ciudadana, pues, se va a alterar ligeramente en las fechas finales del mes, cuando las festividades de San Juan y San Pedro se nos hagan presentes. La verdad es que no parece que la programación vaya a tener grandes novedades en relación con los años precedentes; pero los festejos, aunque conocidos, siempre ponen un punto de ilusión en grandes y chicos. Es la feria; son las fiestas de la ciudad, y eso basta.

Estas jornadas tendrán uno de sus puntos de atracción en la serena belleza de la «Alcaldesa» y su corte de damas de honor; Ana María Zorrilla de Gasque y sus seis compañeras nos «mandarán» durante unos días, y como buenos ciudadanos deberemos rendirnos a sus pies.

(Fotos de José María Heredero)





Información Local

Elecciones sindicales

Tres candidatos por cada puesto de enlace a cubrir

Como hemos informado, mañana comienzan en Segovia las elecciones de enlaces sindicales, en ambiente de mucho interés.

Las primeras empresas en

que tendrán lugar serán las siguientes:

«Explotaciones Maderas de Valsain», del Sindicato de la Madera, con 97 trabajadores en el censo. Se cubrirán cuatro puestos y el número de candidatos proclamados es de 12, o sea tres candidatos para cada puesto.

«FEMSA», una de las empresas más jóvenes de la provincia, celebra también mañana la elección. Tiene un censo de 57 trabajadores, con 5 puestos a cubrir y 13 candidatos. Esta empresa pertenece al Sindicato del Metal.

Por último habrá elección en la empresa «Whiski DYC», del Sindicato de la Vid, con un censo de 120 trabajadores y con 8 puestos a cubrir.

Expresión de gratitud

La familia de doña Fidela Egido Revenga, Vda. de N. Sanz Santos (q. e. p. d.), testimonian su agradecimiento a cuantas personas les han manifestado su condolencia, como asimismo por las atenciones tenidas hacia ellos, y al tiempo notifican que el novenario de rosarios se iniciará hoy, a las ocho cuarenta y cinco de la tarde, en la iglesia de San Andrés.

La familia de don Miguel Llorente Palomo (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, expresan por este medio su agradecimiento, a cuantas personas le acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

Mañana comienzan las visitas a Segovia

Mañana van a dar comienzo las visitas que con el tema «Descubra Segovia», ha organizado la Delegación de Cultura del Movimiento. Se trata de una visita en tres jornadas para dar a conocer Segovia a los que en ella viven.

A las cuatro y media de la tarde, en el salón de actos de la Jefatura Provincial (calle Infanta Isabel, 14), comenzará la visita con una pequeña charla orientativa tras la que, en grupos reducidos dará inicio el paseo por la ciudad intramuros. La catedral, el alcázar, paseo por las Canonías, San Esteban, la Trinidad, el Museo Provincial y el Museo Zuloaga, son las visitas previstas para la tarde de mañana.

El sábado, en autocar, se visitará el convento de San Antonio el Real, San Millán, la Fuencisla y San Juan de la

Cruz, la Veracruz, el monasterio del Parral y el barrio de San Lorenzo.

Y para terminar estas jornadas el próximo domingo se girará una visita al palacio de La Granja, iglesia de Sotosal-

bos, Pedraza, donde se almorzará, y por la tarde Sepúlveda y Turégano.

Las inscripciones, al precio total de 700 pesetas, pueden hacerse en la propia Jefatura Provincial y en Viajes Azor.



Notas de la Enseñanza

Instituto Nacional de Enseñanza Media Mixto de Cuéllar.— Exámenes de alumnos libres.— Convocatoria de junio. Curso 1974-75.

Alumnos de sexto curso y pendientes de quinto curso:

Sexto curso, martes, día 10: 9,30, E. F. (m)

10,30, Matemáticas, Griego.

12, E. F. (f).

1, Hogar.

Entrega de calificaciones: jueves, 12 de junio.

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Femenino».— Exámenes de alumnas libres en la convocatoria de junio 1975:

TERCER CURSO Y PENDIENTES DE TERCERO

Día 10, martes:

9 mañana, Matemáticas.

10,30, Historia.

12,30, Religión.

3,30 tarde, Física y Q.

5, Latín.

7, Educación física.

Día 11, miércoles:

9 mañana, Literatura.

10,30, Francés.

12,30, F. E. N.

3,30 tarde, E. del Hogar.

QUINTO CURSO Y PENDIENTES DE QUINTO

Día 10, martes:

9 mañana, Matemáticas.

10,30, Ciencias Naturales.

12,30, Religión.

3,30 tarde, Química.

5, Latín.

7, Educación Física.

Día 11, miércoles:

9 mañana, Dibujo.

10,30, Francés e Inglés.

12,30, F. E. N.

3,30 tarde, Griego.

5, Hogar.

Exposición en la Granja Escuela



Hasta el día 11 puede visitarse en la Granja Escuela, de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la exposición de trabajos de fin de curso.

Horario: De 12 a 2 y de 4 a 10.

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		LOTERIA NACIONAL	
7 DE JUNIO DE 1975		22		75		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 9 de diciembre de 1975, INCLUSIVE		LOTERIA NACIONAL	
Ocho series de 80.000 billetes cada una									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
20301...25.000	20302...25.000	20303...25.000	20304...27.500	20305...25.000	20306...25.000	20307...25.000	20308...25.000	20309...25.000	20310...25.000
20311...25.000	20312...25.000	20313...25.000	20314...27.500	20315...25.000	20316...25.000	20317...25.000	20318...25.000	20319...25.000	20320...25.000
20321...25.000	20322...25.000	20323...25.000	20324...27.500	20325...25.000	20326...25.000	20327...25.000	20328...25.000	20329...25.000	20330...25.000
20331...25.000	20332...25.000	20333...25.000	20334...27.500	20335...25.000	20336...25.000	20337...25.000	20338...25.000	20339...25.000	20340...126.250
20341...4.000.000	20342...126.250	20343...25.000	20344...27.500	20345...25.000	20346...25.000	20347...25.000	20348...25.000	20349...25.000	20350...25.000
20351...25.000	20352...25.000	20353...25.000	20354...27.500	20355...25.000	20356...25.000	20357...25.000	20358...25.000	20359...25.000	20360...25.000
20361...50.000	20362...25.000	20363...25.000	20364...27.500	20365...25.000	20366...25.000	20367...50.000	20368...25.000	20369...25.000	20370...25.000
20371...25.000	20372...25.000	20373...25.000	20374...27.500	20375...25.000	20376...25.000	20377...25.000	20378...25.000	20379...25.000	20380...25.000
20381...25.000	20382...25.000	20383...25.000	20384...52.500	20385...25.000	20386...25.000	20387...25.000	20388...25.000	20389...25.000	20390...25.000
20391...25.000	20392...25.000	20393...25.000	20394...27.500	20395...25.000	20396...25.000	20397...25.000	20398...25.000	20399...25.000	20400...25.000
35301...25.000	35302...25.000	35303...25.000	35304...27.500	35305...25.000	35306...25.000	35307...25.000	35308...25.000	35309...25.000	35310...25.000
35311...25.000	35312...25.000	35313...25.000	35314...27.500	35315...25.000	35316...25.000	35317...25.000	35318...25.000	35319...25.000	35320...25.000
35321...25.000	35322...25.000	35323...25.000	35324...27.500	35325...25.000	35326...25.000	35327...25.000	35328...25.000	35329...25.000	35330...25.000
35331...25.000	35332...25.000	35333...25.000	35334...27.500	35335...25.000	35336...25.000	35337...25.000	35338...25.000	35339...25.000	35340...126.250
35341...25.000	35342...25.000	35343...25.000	35344...27.500	35345...25.000	35346...25.000	35347...25.000	35348...25.000	35349...25.000	35350...25.000
35351...25.000	35352...25.000	35353...25.000	35354...27.500	35355...25.000	35356...25.000	35357...25.000	35358...25.000	35359...25.000	35360...25.000
35361...50.000	35362...25.000	35363...25.000	35364...27.500	35365...25.000	35366...25.000	35367...50.000	35368...25.000	35369...25.000	35370...25.000
35371...25.000	35372...25.000	35373...25.000	35374...27.500	35375...25.000	35376...25.000	35377...25.000	35378...25.000	35379...25.000	35380...25.000
35381...25.000	35382...25.000	35383...475.000	35384...25.000.000	35385...475.000	35386...25.000	35387...25.000	35388...25.000	35389...25.000	35390...25.000
35391...25.000	35392...25.000	35393...25.000	35394...27.500	35395...25.000	35396...25.000	35397...25.000	35398...25.000	35399...25.000	35400...25.000
50701...25.000	50702...25.000	50703...25.000	50704...27.500	50705...25.000	50706...25.000	50707...25.000	50708...25.000	50709...25.000	50710...25.000
50711...25.000	50712...25.000	50713...25.000	50714...27.500	50715...25.000	50716...25.000	50717...25.000	50718...25.000	50719...25.000	50720...25.000
50721...25.000	50722...25.000	50723...25.000	50724...27.500	50725...25.000	50726...25.000	50727...25.000	50728...25.000	50729...25.000	50730...25.000
50731...25.000	50732...25.000	50733...25.000	50734...27.500	50735...25.000	50736...25.000	50737...25.000	50738...25.000	50739...25.000	50740...25.000
50741...25.000	50742...25.000	50743...25.000	50744...27.500	50745...25.000	50746...25.000	50747...25.000	50748...25.000	50749...25.000	50750...25.000
50751...25.000	50752...25.000	50753...25.000	50754...27.500	50755...25.000	50756...25.000	50757...25.000	50758...25.000	50759...25.000	50760...50.000
50761...25.000	50762...25.000	50763...25.000	50764...27.500	50765...25.000	50766...25.000	50767...25.000	50768...25.000	50769...50.000	50770...25.000
50771...25.000	50772...25.000	50773...25.000	50774...27.500	50775...25.000	50776...25.000	50777...25.000	50778...25.000	50779...25.000	50780...50.000
50781...25.000	50782...25.000	50783...25.000	50784...52.500	50785...25.000	50786...25.000	50787...50.000	50788...50.000	50789...25.000	50790...25.000
50791...25.000	50792...25.000	50793...25.000	50794...277.500	50795...10.000.000	50796...275.000	50797...25.000	50798...25.000	50799...25.000	50800...25.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
2011...250.000	142...25.000	283...25.000	5874...252.500	085...25.000	606...25.000	367...25.000	458...25.000	769...25.000	760...25.000
361...25.000	252...25.000		174...27.500	435...25.000		787...25.000	678...25.000	949...25.000	789...25.000
	422...25.000		504...27.500	515...25.000		887...25.000	688...25.000		
			84...27.500	645...25.000			788...25.000		
			4...2.500				968...25.000		

POLITICA Y ADMINISTRACION

El municipio de Santa María de Nieva, es uno de los más importantes de la provincia. Esto se sabe y no es necesario allegar muchos argumentos para ello, pero sin embargo, conviene de vez en cuando, poner a la presencia del lector hechos y razones que le clarifiquen ideas y le sirvan de base de convicciones.

Por su extensión nos atre-

vemos a decir que el municipio es muy importante, puesto que tiene un radio mayor que va desde la carretera de Adanero hasta el Puente de Uñez y desde la carretera de Arévalo hacia el término de Nieva, hasta el río Moros. Los ejes por tanto son amplios.

Por otro lado el enclave de la capitalidad del munici-

pio es un indiscutible nudo de comunicaciones, pues por dicha capitalidad pasan la carretera de Segovia a Zamora por Arévalo, carretera de Carbonero a Labajos, y en los confines del término comienza la carretera que va de Santa María la Real de Nieva a Olmedo, por Santuste de San Juan Bautista. Este es un hecho geoeconómico indiscutible.

Pero además este enclave de la capitalidad del municipio ha promovido y sostiene, desde siempre y en la actualidad, instituciones importantes, sirven de centro de demarcaciones administrativas de todo tipo, citamos como ejemplo, Juzgado Comarcal de amplio radio; Registro de la Propiedad; Notario; línea de la Guardia Civil; Delegación Comarcal de Sindicatos; Delegación Comarcal del Instituto Nacional de Previsión; colegios nacionales comarcales; dos escuelas-hogar, una masculina y otra femenina; colegio libre adoptado, donde han podido estudiar bachillerato hijos de familias muy modestas, de tal modestia, que ni con beca habrían podido estudiar en centros fuera del lugar de residencia de sus padres y que ha pasado por los baches que han padecido todos los centros de Enseñanza Media, como consecuencia del cambio en el sistema educativo, pero que tiene grandes posibilidades de afluencia de alumnos en el futuro, puesto que además de los alumnos que proporcione el mismo municipio, tenemos intereses educativos en Nieva, Bernardos y Sangarcía, Melque de Cercos, etc., pensando además que los canales de comunicaciones vienen en dirección a esta villa, por la mañana y de regreso por la tarde, lo que permite que los posibles alumnos puedan venir e irse en los mismos coches de línea. Además, funciona un centro de Formación Profesional de primer grado, mantenido por la Agencia Comarcal de Extensión Agraria, con dos cursos y alumnos suficientes para mantenerse; otro centro profesional de primer grado, de orientación administrativa está promoviendo la iniciativa privada, Hnas. Carmelitas, que son las titulares de la Escuela Hogar.

Tanta imaginación creado-

Corresponsal
literario:

E. García González

Administrativo:

L. Gozalo Gil

NATALICIO

En la villa ha nacido un hijo al joven matrimonio compuesto por José Antonio López Salinero y Evangelina Palacios, el pasado día 5 de junio. Se le impondrá el nombre de Alfonso. Aunque este joven matrimonio vive en Madrid, el niño nació en esta villa por causa de que los padres de ambos son de la localidad y Evangelina había venido a esperar el feliz trance junto a sus padres.

¿muebles?
HERNANDO

TERMINARON LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD

Durante los días 31 de mayo y 1 de junio se celebraron festivales para coronar las actividades del mes de la juventud. El sábado día 31 por la noche, organizada por la Delegación Local de la Juventud se desarrolló una fiesta juvenil con baile y elección de reina de la juventud. Esta elección recayó en la bellísima joven Cristina. Durante el descanso del baile se realizaron distintas actividades juveniles propias de estos festivales de jóvenes. La concurrencia fue muy abundante y muchachos y muchachas se divertieron honesta y maravillosamente hasta la madrugada.

El domingo día 1 de junio por la tarde, se realizaron las competiciones deportivas que ya estaban previstas. Hubo un partido de fútbol entre los jóvenes de la localidad y otro equipo formado por alumnos mayores de La Saleta que terminó con el triunfo de éstos por 1-0.

Terminado el partido se entregaron los trofeos a los ga-

nadores de todas las competiciones juveniles como sigue:

JUVENILES

100 m. lisos: Zaballos, 12".
2.000 m. l.: Javier González, 7'31"2.

Lanzamiento de peso: Carmelo Valero, 11'71 m.

Salto de longitud: Javier Gozalo, 5,40 m.

Salto de altura: Pablo Pinataro, 1,55 m.

Relevos 4 por 80: Javier Gozalo, Enrique García, M. Angel Andrés, Luis Zaballos, 43".

Ciclo cross: 1.º, Zaballos; 2.º, Arturo Yuste.

INFANTILES

1.000 m. lisos: Alfredo Triño, 3'32".

Salto de longitud: José L. Olivar, 4,84 m.

Salto de altura: José L. Olivar, 1,40 m.

Relevos 4 por 80: Ernesto Bernal, José L. López, Francisco Ecribano, Julio García, 48".

REPRESENTANTE

SOLICITA IMPORTANTE EMPRESA EN EXPANSION PARA LA VENTA EN TODA LA PROVINCIA, EN EXCLUSIVA, DE PRODUCTO RELACIONADO CON LA AGRICULTURA

EXIGIMOS:

- ◆ Persona introducida en los pueblos de la provincia, en la venta de productos agrícolas.
- ◆ Vehículo propio.
- ◆ Puede residir en cualquier localidad de la provincia con estación de ferrocarril.

OFRECEMOS:

- ◆ Producto patentado de gran consumo y fácil venta, acreditado incluso internacionalmente.
- ◆ Apoyo publicitario y asistencia comercial continuada.
- ◆ Compatible con otras representaciones.
- ◆ Importantes ingresos.

Interesados dirigirse al apartado 494 de VIGO (Pontevedra) en carta manuscrita, indicando sus actuales representaciones, área de sus actividades y periodicidad de sus visitas y rutas.



Otra nueva promoción al servicio del ama de casa:

P. V. P.

MANTEQUILLA Remy Picot,
barqueta de 200 gramos **39,50**

TOMATE SPAR
frasco de 1 kilo **24,50**

CHOCOLATE Coty
Frutos secos, tableta 150 gramos **11,00**

CHOCOLATE Coty
con leche tableta 150 gramos **11,00**

VERMUT Garciani
botella 1 litro **51,00**

VINAGRE Carbonell
botella ½ litro **10,50**

ALMEJAS japonesas
King - Fisher, lata 250 gramos **28,00**

LAVYCERA Búfalo
envase 1 litro **75,00**

JABON tocador SPAR
lote 3 pastillas 3 colores **28,00**

Y, como siempre, SELLOS VALISPAR de regalo

Monseñor Delicado Baeza se posesionó de la archidiócesis de Valladolid

Valladolid, 9.—"No caigáis en la tentación de hacer de vuestro obispo un personaje o un ser poderoso en ningún aspecto", dijo monseñor Delicado Baeza en su homilía del sábado en la catedral, durante la solemne concelebración que siguió a su toma de posesión de la sede arzobispal vallisoletana.

El nuevo obispo hizo su entrada en la diócesis a bordo de un automóvil «R-8» blanco, después de haber rechazado un vehículo más grande y de más empaque.

En otro punto de la homilía el prelado dijo:

«Tampoco podéis esperar de mí un hombre lleno de seguridades y de respuestas para todos los problemas, como si tuviera hilo directo con la Divinidad». «Quisiera ser... el servidor de todos y no el partidario de algunos que intentarían instrumentalizar, a derecha o a izquierda, el ministerio apostólico». «Unas veces me encontraréis perplejo y acaso otras, juzgaréis que he sido partidista o débil».

BARCELONA

Se realizarán importantes mejoras hoteleras en la abadía de Montserrat

Barcelona, 8.—El ministro

de Información y Turismo, ha comunicado al abad del santuario de Nuestra Señora de Montserrat, que el Estado, a través del crédito hotelero dependiente de Información y Turismo, entregará 48 millones de pesetas a la Abadía con objeto de financiar parte de las obras de unas importantes mejoras hosteleras que se efectuarán en Montserrat.

El ministro inició su segunda jornada de estancia en tierras barcelonesas, saliendo a las ocho y media de la mañana, por carretera, en dirección a Montserrat, acompañado por las autoridades barcelonesas.

Después de ser recibidos, a su llegada al monasterio, por el abad y miembros de la comunidad, el señor Herrera y acompañantes visitaron detenidamente la gran biblioteca del santuario y el ministro firmó en el libro de oro de la Abadía.

SAHARA

Unos cuarenta soldados marroquíes capturados dentro del territorio

El Aaiún, 8.—En las primeras horas de hoy, una compañía de las Fuerzas Armadas marroquíes, al mando del capitán Abua Chej, compuesta por unos cuarenta hombres, se internó en territorio del Sahara y llegó al puerto de Mahbes con la intención de establecerse en él, en la creencia, según manifestaron, de que estaba desocupado por los españoles.

Al tomar contacto con la base militar española cercana a Mahbes, fueron desarmados. Han sido conducidos a El Aaiún.

Con independencia de lo anterior, las Fuerzas españolas han capturado en la zona de la frontera argelina a cuatro activistas armados del Frente Polisario que iban en un «jeep».—Cifra.

Intento fallido de la ETA para secuestrar a un industrial guipuzcoano

Los terroristas tuvieron un enfrentamiento con la Guardia Civil, y uno de ellos fue herido y detenido

San Sebastián, 8.—Un comando de la ETA, que intentaba secuestrar a un comerciante guipuzcoano, ha mantenido un tiroteo con la Guardia Civil en la variante norte de Irún, cerca de San Sebastián. Uno de los terroristas ha resultado herido y a continuación capturado. Se trata de Carlos Sanchiz Corzos, miembro liberado de la ETA.

Con motivo de esta noticia, la Dirección General de Coordinación Informativa facilitó ayer a los medios informativos la siguiente nota, puntualizando los siguientes extremos:

«Las fuerzas de la Guardia Civil tuvieron sospechas de que se había infiltrado en España, y concretamente en la provincia de Guipúzcoa, un comando de la ETA con

la pretensión de efectuar un secuestro en la persona de un conocido industrial guipuzcoano. Tomadas las previsiones oportunas por las fuerzas y montado el pertinente control de las carreteras, llegaron a sorprender a los terroristas en el lugar ya citado —variante norte de Irún—, los cuales iban a bordo de dos vehículos, un R-8 y un Seat 600. Tras producirse el enfrentamiento, las autoridades españolas ordenaron el cierre de la frontera durante unos treinta minutos.

En dicho enfrentamiento, que duró escasos segundos, resultó herido —al parecer sin gravedad— y capturado

Carlos Sanchiz Corzos, miembro liberado de ETA, quien hasta su huida a Francia estuvo domiciliado en Hernani. El otro ocupante del R-8 huyó hacia el monte cercano. Por otra parte, el Seat 600 apareció posteriormente con impactos de bala en las afueras de Irún, sin que hasta el momento hayan sido localizados sus ocupantes.

Dada la intensidad del fuego, y a tenor de los rastros de sangre encontrados, es muy posible que alguno de los huidos esté también herido. Las fuerzas del orden público continúan realizando investigaciones para lograr la captura de los terroristas huidos.»

IGLESIA

Cuarta reunión nacional de Cabildos Catedralicios

Durante los días 10 al 12 del próximo septiembre se va a celebrar en Madrid una asamblea nacional de Cabildos Catedralicios. En ella se tratará sobre «cuál es el pensamiento de los cabildos sobre la praxis de una reforma».

El Concilio Vaticano II urgió la reforma de esas viejas instituciones catedralicias que todo el pueblo las ve anquilosadas. Nuestras catedrales españolas encierran un inmenso valor artístico y cultural, legado de muchos siglos de fe católica; pero es precisa hoy revitalizarlas como centros espirituales de las comunidades diocesanas.

El clero de esos templos lo componen canónigos y beneficiados. Unos y otros tienen muy diferentes atribuciones y funciones, y están separados por una dualidad de clases.

Toda esta problemática de

las catedrales, tanto de organización interna como de proyección apostólica, va a ser ampliamente estudiada en esa proyectada reunión nacional. En vista de ello grupos de Beneficiados de las Catedrales de España se han dirigido a las jerarquías eclesiásticas solicitando lo siguiente:

Primero.—Que en esa proyectada reunión sean admitidos los Beneficiados juntamente con los canónigos para deliberar juntos, ya que ambos son parte integrante del clero catedralicio.

Segundo.—Que el Episcopado Español dé los pasos necesarios ante la Santa Sede para obtener cuanto antes que canónigos y beneficiados sean fusionados en un solo cuerpo, según lo piden los más elementales principios de unidad del sacerdocio.

MAQUINAS REACONDICIONADAS

- CARGADORAS DE ORUGAS O RUEDAS
- RETROCARGADORAS
- EXCAVADORAS
- BULLDOZERS

GRANDES FACILIDADES

EQUIPOS MECANICOS S. A.

APARTADO 27

TELEFONO 891 38 47 - 8

VALDEMORO (MADRID)

Cumpliendo las normas de seguridad evitarás el accidente de trabajo»

PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

AVISO A LOS POSEEDORES DE PERROS

Con el fin de dar cumplimiento a lo dispuesto por la Superioridad en orden a la lucha antirrábica, por el presente se dispone que los próximos días 12, 13 y 14 de los corrientes (jueves, viernes y sábados), se procederá por los servicios veterinarios de este Excmo. Ayuntamiento a efectuar la vacunación de todos los perros de la ciudad y, a tal efecto, durante los expresados días se habilita el antiguo fielato de la Piedad donde, desde las seis a las ocho de la tarde, se llevará a efecto la vacunación antirrábica de dichos animales, cuyos propietarios vienen obligados a cumplir este requisito para evitar las responsabilidades que, en otro caso, pudieran irrogárseles, y a los que se les hace saber también que, posteriormente a la vacunación y mediante el oportuno justificante que se les entregará, retirarán la chapa del arbitrio de la Administración de Rentas de este Ayuntamiento, a partir de la fecha que oportunamente se anunciará.

Segovia, 7 de junio de 1975.—El alcalde, Luciano Sánchez Reus.

Aquí todos los DEPORTES

El C. D. Acueducto, vencedor del Campeonato Provincial de Juveniles

Sin jugar en la última jornada, el C. D. Acueducto se ha proclamado vencedor del Campeonato Provincial de juveniles. Ayer le correspondía descanso, pero su título dependía del resultado del encuentro que la Segoviana y el Cantalejo jugaban en El Peñascal. El Cantalejo podía ser el vencedor, pero para ello tenía que ganar ayer; si había empate o derrota cantalejana, el Acueducto era el beneficiado. Y como hubo igualdad a un tanto, así resultó.

El encuentro tuvo mucha emoción,

y prácticamente hasta los instantes finales, el C. D. cantalejo fue el vencedor del encuentro y del torneo, porque el gol que marcó en el primer tiempo le mantuvo hasta que finalizaba el partido; entonces, la Segoviana, de penalty, estableció el empate que tiraba por tierra todos los esfuerzos y los sueños de los cantalejanos.

Como hubo brotes de violencia, el árbitro se vio obligado a expulsar a un jugador de la Gimnástica y dos del Cantalejo.

CICLISMO

Bertoglio ganó la Vuelta a Italia

Fue inútil el gran esfuerzo de Galdos, vencedor en el Stelvio

La última etapa de la Vuelta Ciclista a Italia se presentaba llena de emoción, como es sabido, porque el español Galdos, a 41 segundos del líder, había prometido echar el resto para tratar de ganar el Giro. Galdos cumplió su palabra; hizo una excelente carrera y entró vencedor, tras enorme esfuerzo, en la meta situada en el Stelvio. Pero el italiano Fausto Bertoglio, dispuesto a no dejarse arrebatar la "maglia" rosa, también apretó de firme y procuró no distanciarse nunca del español, detrás del cual llegó a la meta, prácticamente en el mismo tiempo, pues Galdos le ganó únicamente por una rueda.

Así terminó el sábado el Giro, con un vencedor real, Bertoglio, y otro moral, Galdos, al que los periodis-

tas dedicaron su preferencia.

La clasificación general definitiva en los primeros puestos, y los ocupados por los españoles, fue la siguiente:

1. Bertoglio, 111-31-24.
2. Galdos, a 41 segundos.
3. Gimondi, a 6 min. 18 seg.
4. De Vlaeminck, a 7-39.
5. Perletto, a 8 minutos.
6. Panizza, a 8-13.
7. Riccomi, a 11-32.
8. Conti, a 13-40.
9. Lasa, a 14-48.
10. Baronchelli, id.
14. Oliva, a 31-6.
22. López Carril, a 50-11.
24. Pozo, a 52-22.
41. Perurena, a 1-36-17.
50. González Linares, a 2-7-11.
58. Elorriaga, a 2-33-48.



Galdos llega vencedor a la cima del Stelvio, seguido a una rueda de Bertoglio, triunfador en el Giro

JUGARON CALEFACTORES Y FONTANEROS



El fútbol es el deporte que anima a mayor cantidad de muchachos a practicarle, y también el que atrae a profesionales de las más diversas actividades. Por ejemplo, ayer, en El Peñascal, por la mañana, se enfren-

taron dos equipos formados por calefactores (en la fotografía superior) y por fontaneros (en la inferior). El triunfo correspondió a los calefactores, que se impusieron por 3-2. (Fotos Antonio)

COPA DEL GENERALISIMO

Fuerte derrota del R. Madrid en Las Palmas y empate Barcelona - Zaragoza

COPA DEL GENERALISIMO

Cuartos de final (ida)

At. Madrid, 2; Granada, 0.
Las Palmas, 4; R. Madrid, 0.
R. Sociedad, 3; At. Bilbao, 1.
Barcelona, 0; Zaragoza, 0.

Los partidos de vuelta se celebrarán el próximo miércoles, en los campos de los equipos citados en segundo lugar.

PROMOCIONES

Ascenso a Segunda

Levante, 1; Alavés, 1.
Getafe, 1; Huelva, 1.
Tarragona, 3; At. Marbella, 1.
Baracaldo, 1; Ensidesa, 2.

Los partidos de vuelta se celebrarán el próximo domingo, en los campos de los clubs citados en segundo lugar.

Ascenso a Tercera

Hospitalet, 3; Salmantino, 0.
Alcoyano, 3; Michelin, 1.
Zafra, 2; Algemesí, 1.
Alicante, 3; Linense, 0.
Manchego, 1; Melilla, 0.
Orihuela, 6; Burgos Prom., 0.

Huesca, 4; S. Mahónés, 1.
Monzón, 3; Basconia, 0.
Eibar, 2; Motril, 0.
Compostela, 2; Calella, 0.
Castro, 2; Lemos, 1.
Almería, 6; Arenal, 0.
Torrejón, 2; Tolosa, 0.
Entrego, 1; Lérida, 0.
Durango, 1; Guecho, 2.
Turón, 0; Peña Sport, 0.

La fecha señalada para los partidos de vuelta será el próximo domingo, día 15. En caso de empate al final de los dos encuentros, se jugará un tercer partido en campo neutral.

JUVENILES

Athletic Club, 0; Pamplona, 0.
Murcia, 2; Betis, 0.
Bilbao Ath., 2; Madrid, 2.
Barcelona, 6; Las Palmas, 1.

AFICIONADOS

Malgrat, 1; Anaitasuna, 0.
Talavera, 0; Almansa, 0.
Masnou, 2; Toledo, 4.
Albacete, 8; Denia, 1.

Tamames, mejor deportista de mayo, según los periodistas deportivos

Madrid, 9.—La Agrupación Española de Periodistas Deportivos ha elegido, por mayoría de votos, como figura deportiva del mes de mayo, al corredor ciclista Agustín Tamames. Tamames fue brillante ganador de la Vuelta a España 1975.

BALONCESTO

ESPAÑA, A LA FASE FINAL DEL CAMPEONATO DE EUROPA

VENCIO A BULGARIA Y RUMANIA

Después de sus victorias del sábado y de ayer sobre Bulgaria y Rumania, la selección española se ha clasificado para la fase final del Cam-

peonato de Europa, que se juega en Yugoslavia. España celebra sus partidos en la ciudad de Rijeka.

ESPAÑA, 85; BULGARIA, 74.

Arbitraje a cargo del sueco Erikson y del polaco Jarzebinski.

España: Brabender (26), Cristóbal (7), López Abril, Cabrera (5), Santillana, Filbá, Iradier (14), Corbalán (9), Rullán (8), Luyk (4), Estrada (12) y Flores.

Salieron por cinco faltas personales Rullán y Luyk.

Bulgaria: Dytschinov (9), Petkov, Stoyanov (4), Petrov (2), Mihailov, Sharkov (11), Romanski (13), Golonéev (14), Dukov, Nrazov (4), Dimitrev (14), Hristov (4).

Salieron por cinco faltas personales Sharkov, Romanski y Ttoyanov.

Sin jugar un gran encuentro, aunque hayan luchado con fe en la segunda parte, España ha sido muy superior a Bulgaria, incluso en la primera, en la que se retiró en desventaja en el marcador.

Pero en la segunda, todo cambió. Díaz Miguel se jugó la carta de Estrada. Y éste, con varios tapones sensacionales, impidió los encestes contrarios, mientras que entraba en efectividad Brabender, Luyk y Cabrera, poniendo orden y dirección a los contrataques españoles, que enjugaron los cinco puntos de diferencia en el primer minuto, y se fueron distanciando, llegando a conseguir una diferencia de 16 puntos (68-52), para terminar con esos 11 puntos de diferencia.

ESPAÑA, 96; RUMANIA, 66.

España: Brabender (24), López Abril (10), Cristóbal (6), Cabrera, Santillana (7), Filbá (1), Iradier (2), Corbalán (10), Rullán (2), Luyk (12), Estrada (10) y Flores (12).

Rumania: Georgescu (3), Mihuta,

Zdrengeha (4), Moiescu (6), Pirsu (5), Niculescu (13), Cernat (4), Diaconescu (3), Novac (7), Tarau (10), Ozcelak (6) y Popa (7).

Arbitros: Sres. Rae (Canadá) y Jarzebynski (Polonia); el primero, algo mejor. Pitaron con exceso.

El choque entre España y Rumania no fue, en verdad, un prodigio de belleza. Primero, porque había nervios en los dos equipos, que se jugaban el ser o no ser en el envite. Luego, porque los rumanos, cuando empezaron a verse desbordados, quisieron oponer la fuerza bruta a los ataques de nuestra selección, reparando a mansalva lo que, entre paréntesis, devolvían algunos de nuestros hombres sin demasiados miramientos. Luego, en una enloquecedora orgía silbateril, el entrenador rumano entregó el partido, al ver la victoria imposible, y envió a sus reservas a luchar contra lo imposible, por lo que éstos hicieron gala de su rudeza, mientras Díaz Miguel se iba confiando paulatinamente, y colocando en cancha a los hombres del banco, para que aquello terminara como una pugna entre reservas.

RESULTADOS

(Segunda jornada)

Grupo A (Split)

Italia, 69; Holanda, 64.
Yugoslavia, 92; Turquía, 65.
Clasificados: Italia y Yugoslavia.

Grupo B (Karlovac)

URSS, 91; Checoslovaquia, 81.
Israel, 90; Polonia, 84.

La URSS ya clasificada. El otro puesto, entre Checoslovaquia e Israel.

Grupo C (Rijeka)

Bulgaria, 81; Grecia, 71.
España, 96; Rumania, 66.

Clasificada España. El otro puesto entre Bulgaria y Rumania).

BOXEO

Para España, una medalla de plata y otra de bronce en los Campeonatos de Europa

Rodríguez Cal perdió por puntos ante el ruso Katchenko

Katowice (Polonia), 8.—La Unión Soviética ha sido la gran triunfadora de los Campeonatos de Europa de Boxeo Amateur, que han finalizado hoy en esta ciudad con la disputa de las finales de las distintas categorías.

Los países del Este de Europa, donde no está permitido el profesionalismo, dominaron ampliamente a sus rivales de Occidente, cuyas representaciones amateurs distan de tener la calidad, en conjunto, que unos adversarios que podrían destacar en el campo profesional.

Perdió Rodríguez Cal

Minimoscas: Alexander Katchenko (Unión Soviética) venció a Enrique Rodríguez Cal (España) por puntos.

El soviético, más alto que el español, dominó a éste con "jabs" de izquierda, que repitió en numerosas ocasiones a lo largo de los tres asaltos. Rodríguez Cal no encontró forma de alcanzar a Katchenko, pese a lanzar golpes con la izquierda y ganchos de derecha. La decisión de los jueces fue unánimemente favorable al

púgil soviético.

Medallero

Unión Soviética: oro, 6; plata, 3.
Polonia: oro, 2; bronce, 3.
Rumania: oro, 1; plata, 2; bronce, 3.

Hungría: 1, 1 y 4.
Finlandia: 1 de oro.
Bulgaria, 1 de plata.

Alemania Oriental y Yugoslavia:

1 de plata y 2 de bronce.

España, 1 de plata y 1 de bronce.

Inglaterra: 3 de bronce.

Checoslovaquia: 2 de bronce.

Austria y Dinamarca: 1 de bronce.

MUERTE DE UN PUGIL

México, 8.—El boxeador Juan Torres murió ayer sábado en esta capital, víctima de un derrame cerebral, después de una pelea el viernes por la noche en la ciudad de Durango, donde ganó por "k.o.t." en el sexto asalto a Francisco Martínez.

Terminada la velada salió de "La Arena" y se fue a cenar, lo que muy posiblemente haya sido la causa de su muerte, ya que por precaución, después de un combate un boxeador no debe ingerir alimentos sólidos, a decir de los expertos.

Buscamos un agente de ventas "con garra"

Somos una primera empresa nacional dedicada a la instalación y modernización de establecimientos comerciales en fase de gran expansión.

Buscamos un agente de ventas para Segovia, dispuesto a trabajar a tope la zona.

SE VALORARA:

- Relación y entrada en establecimientos comerciales.
- Vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Productos y servicios garantizados y fáciles de vender.
- Altas comisiones y fijo mensual garantizado.
- Formación a cargo de la empresa.

Interesados, escribir con toda clase de detalles y referencias al Apartado 1.284 de Bilbao, indicando en el sobre la Referencia «Agente de Ventas».

IMPORTANTE EMPRESA

en el ramo de alimentación, precisa REPRESENTANTE para los pueblos lindantes a la Sierra de Guadarrama, zona comprendida entre Madrid y Segovia. Interesados llamar por teléfono al número 50-15-57 de ARANDA DE DUERO, Sr. Encabo. Se ruega abstenerse quien no tenga experiencia mínima de cinco años en ventas del ramo alimentación.

«El accidente de trabajo es un problema colectivo.

Trabajador: cumpliendo las normas de Seguridad evitarás tu dolor físico y pérdidas económicas innecesarias



ventiladores industriales

cajaly

Para resolver todo tipo de problemas de ventilación
Servicio técnico gratuito
Solicite catálogo general técnico que le será de gran utilidad

FERRETERIA J. HORCAJO, S.A.

Marqués de Mondéjar, 3 - Tels. 41 37 82 - 41 33 87
Fernández Ladreda, 15 - Tels. 41 49 97 - 41 49 98
SEGOVIA



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

COLOMBIA

El Gobierno estudia la posibilidad de decretar el «estado de sitio»

Bogotá, 8.— El Gobierno colombiano advirtió hoy que no «permitirá que las pequeñas minorías amasestradas en el desorden vayan a imponer la anarquía a las mayoría del país», al reiterar que se estudia la posibilidad de decretar el «estado de sitio».

El ministro de Gobierno, Coreño Reyes, señaló que aunque en los últimos tres días en Colombia la situación del orden público alcanzó en ciertos momentos «situaciones inquietantes», hoy es de «absoluta normalidad».

Al hablar ante un grupo de campesinos, el ministro colombiano señaló que el «Gobierno tiene el concepto favorable para la declaración del estado de excepción, lo cual no dudará en acordar si fuese necesario».

Sostuvo que el Ejército y las autoridades de Policía y civiles tienen «controlada la situación en todo el territorio de la República», pero no precisó cuándo podría decretarse el «régimen marcial».—Efe.

Empleado de hogar

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

U. S. A.

Edward Kennedy no presentará su candidatura a la Presidencia en 1976

Cincinnati, 9.—El aspirante a la Presidencia de los Estados Unidos, senador, demócrata por Washington, dijo ayer que «sinceramente, no creía» que el senador Edward Kennedy, demócrata por Massachusetts, intentara conseguir la nominación presidencial democrática para 1976.

«Mantengo estrechas relaciones con los Kennedy y tengo razones suficientes para creer que sus afirmaciones de que no se presentará como candidato corresponden a una convicción auténtica», dijo Jackson.—Efe.

Centro Rehabilitación «La Piedad»

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Afecciones congénitas y adquiridas

Rehabilitación de 9 a 2 y de 4 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

Los duques de Cádiz, en San Salvador**Una gran multitud les aclamó en el trayecto del aeropuerto a la Embajada de España**

San Salvador, 8.—A las 17,00 (hora española) de ayer, llegaron a San Salvador, procedentes de Guatemala, los duques de Cádiz, Alfonso de Borbón y su esposa, María del Carmen Martínez-Bordiú y Franco.

El presidente del Instituto de Cultura Hispánica y su esposa llegaron en el avión presidencial guatemalteco cedido gentilmente por el Presidente de Guatemala, Ernesto Laugerud.

Recibieron a los ilustres visitantes en el aeropuerto de Ilopango, el canciller salvadoreño, Alfredo Borgonovo Pohl, y el alcalde de San Salvador, Antonio María Erlich, junto con el embajador de España en El Salvador, don José María Trias.

Con los duques descendió del avión presidencial el director del Instituto de Cultura Hispánica, Juan Ignacio de Tena Ibarra.

El duque de Cádiz y el canciller Borgonovo intercambiaron frases de saludo mostrando Alfonso de Borbón su complacencia por hallarse en tierra salvadoreña. El ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador destacó que la visita de los ilustres huéspedes reafirmaba a ún más la tradicional amistad que une a España y El Salvador.

Una gran multitud vitoreó a los duques en el trayecto desde el aeropuerto de Ilopango a la Embajada de España, donde se hospedaban. Efe.

MAÑANA VISITA A NICARAGUA

Nicaragua, 8.—Los duques

de Cádiz, don Alfonso de Borbón y doña María del Carmen Martínez-Bordiú y Franco, inician el martes de esta semana una visita de dos días de duración a este país centroamericano.

El primer día de su visita a

Nicaragua los duques se entrevistarán con el canciller Alejandro Montien Argüello, y el presidente de la República, general Anastasio Somoza Debayle, con este último, en su residencia «El Retiro», en esta ciudad.—Efe.

Referéndum en Chipre

Nicosia, 8.—Los turco-chipriotas han comenzado hoy a votar en referéndum consultivo para la implantación de una Constitución en su Estado federado, intento de crear una república chipriota federada.

Los turco-chipriotas, según se espera, se mostrarán favorables a esta idea dando un «sí» abrumador sobre este proyecto de Constitución, preparado por el dirigente de la comunidad citada, Raul Denktash, presidente de este posible Estado federado.—Efe.

Portugal

60 soldados se amotinaron, negándose a ser enviados a Angola

Lisboa, 8.— Los enfrentamientos armados en Angola y las múltiples crisis políticas han azotado hoy en todos los sentidos al régimen izquierdista de este país.

Un portavoz del Gobierno ha declarado que 60 soldados se amotinaron al ordenárseles salir para Angola. Los socialistas y la Iglesia Católica han amenazado con retirar su apoyo al Gobierno. Círculos políticos han manifestado que los sentimientos antigubernamentales en el Norte de Portugal, y en las Azores, están acercándose a un punto de renovada violencia.—Efe.

UNA BATERIA DE 8 PIEZAS

GRATIS



En el año Internacional de la Mujer, seguimos pensando en ella. Ahora, con cada estuche de cubiertos de acero inoxidable, regalamos una moderna batería de ocho piezas de acero esmaltado vitrificado.

Hasta el 15 de Setiembre. Infórmese en nuestro distribuidor.



Lo seguro es...

Magefesa



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

PARIS

200 «belles de nuit» se encierran en una iglesia

Reivindican derechos de que carecen y su movimiento se extiende por otras ciudades

París, 8.—Dos centenares de «belles de nuit» ocupan, desde ayer tarde, la moderna capilla de Saint-Bernard, emplazada en el complejo inmobiliario de Maime-Montparnasse, barrio céntrico de París.

La muchacha que aparece como líder de esta manifestación de protesta, declaró a los periodistas: «Estamos dispuestas a pagar impuestos razonables, a cotizar a la Seguridad Social e incluso a una caja de retiro complementario». Pero «lo que queremos ante todo es que se nos reconozca oficialmente, a fin de poner término a las arbitrariedades de que somos víctimas y de tener la posibilidad de llevar, después de terminado nuestro trabajo, una vida normal».

Paralelamente, otras mujeres de igual oficio entraron ayer tarde en la iglesia de Saint Denis, en Montepellier, asistieron a la misa de las seis de la tarde y se quedaron después en el templo instalándose para dormir, provistas de mantas o de sacos de campamento, en dos capillas laterales. Algunas de estas prostitutas habían regresado de Lyon, donde la iglesia de Saint Nizier se ha convertido, desde hace días, en el centro de su movimiento de protesta.

Por otra parte, continúa la ocupación de una iglesia de Marsella, cuyo arzobispo, monseñor Etchegaray, declaró: «No deberíamos indignarnos demasiado pronto de la acción de estas mujeres con las que quizás nos cruzábamos en la calle hasta ahora, sin plantearnos preguntas acerca de ellas». «Debemos tener clara conciencia, sobre todo, de que las prostitutas son víctimas de carencias económicas (trabajo y vivienda), sociales (dos tercios son madres solteras) y afectivas...».

PRIMERA PRUEBA ATOMICA SUBTERRANEA FRANCESA

Pepeete (Tahití), 8.—La primera prueba nuclear subterránea llevada a cabo por Francia, se ha desarrollado en el Atolón de Angataufa, en el Pacífico Sur, el martes por la mañana, según informes, no oficiales, recogidos hoy por la prensa de Tahití.

Francia advirtió a los buques que se mantuvieran a más de treinta millas de los Atolones de Muroroa y Angataufa, en la Polinesia francesa. Esta advertencia era válida para todo tiempo.

El cambio de las pruebas atmosféricas por otras subterráneas fue anunciado por el presidente Giscard d'Estaing poco después de su toma de posesión, pese a las protestas de Australia, Nueva Zelanda, Japón, Canadá, Suecia y Perú.—Efe.

VATICANO

EXHORTACION DE PABLO VI A UNA MAYOR CARIDAD EN NUESTRO MUNDO MODERNO

Ciudad del Vaticano, 8.—Una invitación a «una mayor caridad en nuestro mundo moderno», fue hecha hoy por el Papa Pablo VI, en la alocución que pronunció desde la ventana de su biblioteca, en la plaza de San Pedro, ante miles de fieles, a la hora del Angelus.

«El mundo moderno —dice el Santo Padre—, en sus mayores exigencias, bien sean espirituales, morales o sociales, tiene necesidad de amor. Que quiere decir superación de todo sentimiento que lo haga desgraciado, y preludio de cosas grandes, buenas y humanas, de las que hoy es más capaz que nunca y, tal vez, desea en su inconsciente.»

Tras ofrecer por este impulso de caridad y amor entre los hombres contemporáneos, el Pontífice recordó cómo el mes de junio está consagrado al Sagrado Corazón.

Hizo notar el Papa cómo Dios es amor y, como tal, se manifiesta en Cristo. «Porque en Cristo —agregó— el amor

de Dios asume un lenguaje comprensible, y, también, siempre inconsumerable para nuestro corazón humano».

Posteriormente, el Papa saludó a los diversos grupos de peregrinos en sus idiomas. A los numerosos fieles de lengua española, el Pontífice les dijo: «Amadísimos peregrinos, os agradecemos profundamente esta visita, expresión más que elocuente de vuestra devoción filial. Decid también a vuestras familias que el Papa os quiere, y que pide para todos los mejores favores divinos, a fin de que logréis vivir plenamente los ideales cristianos, con nuestra bendición apostólica».—Efe.

Unos 40.000 muertos a causa de la sequía en Etiopía y Somalia

Nairobi, 8.—Unas 40.000 personas han muerto a causa de la sequía que ha asolado a Etiopía y Somalia, han informado funcionarios de la organización de socorristas.

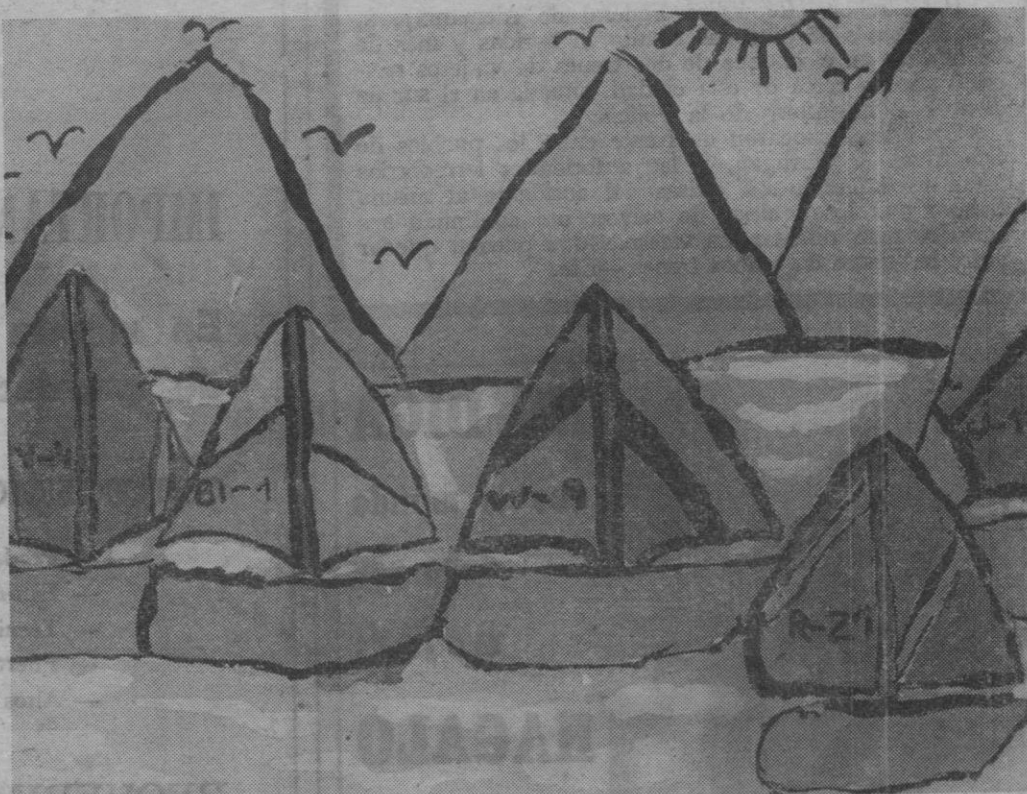
La misma fuente señala que en ocho meses de intensa sequía en la región de Ogaden en Etiopía, y en la frontera con Somalia, han resultado afectadas unas 800.000 personas.

En Somalia el Gobierno inició una campaña contra el hambre a finales del pasado año y al parecer ha dado excelentes resultados, han indicado funcionarios de la organización de socorro, hasta el punto de que de una media de 200 muertos diarios ha descendido a 55 en el pasado mes de mayo. El informe señala que de continuar, la sequía miles de personas continuarán muriendo.

En Somalia existen ocho grandes campos de socorro, ayudados por agencias internacionales y países como Estados Unidos y la URSS. En el campo de mayor extensión reciben asistencia unas 62.000 personas, la mitad de ellas niños, y según las estadísticas a mediados de mayo murieron 7.288 personas a una media diaria de 22.—Efe-Reuter.

5.º Concurso Nacional Infantil de Dibujo Deportivo

Organizado por NOCILLA



Entre más de 75.000 dibujos, el niño Ignacio Barrido de 11 años, que estudia en el Colegio Sagrado Corazón de Espejo (Alava), ha obtenido el 2.º premio, en el grupo de 9, 10 y 11 años.

Junto con un familiar viajará a Barcelona, con estancia de 3 días, donde se le entregará su premio de un armonium.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

Recambios originales

FEMSA

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

«La salud de un país es la salud de sus trabajadores. REVISAR PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO»

SUCESOS

EN ESPAÑA

Socavón y atasco en la plaza de Castilla, en Madrid

Madrid, 9.—Sobre las ocho menos diez de esta mañana y debido a la rotura de una arteria del canal de Isabel II, se produjo un socavón de 10 metros de ancho, por 10 de largo y 2 de profundidad en la esquina de la plaza de Castilla y la calle San Aquilino, a consecuencia del cual numerosos vehículos quedaron atascados en el centro de la plaza y calles adyacentes.

La circulación fue desviada por la calle de San Benito y se calcula que en uno o dos días no se podrá transitar por la plaza.

Asimismo, el agua acumulada en la zona paralizó el servicio del Metropolitano entre las estaciones de plaza de Castilla y Tetuán desde las 7,50 hasta las 9,10.

Muerte fortuita de un guardia civil en un pueblo guipuzcoano

San Sebastián, 8.—La rotura de la base del cráneo ha sido la causa del fallecimiento de don Ismael Aldez Sanz, guardia civil adscrito a la 511 Comandancia de la Guardia Civil, con destino en la localidad de Villarreal de Urrecha, quien, cuando esta mañana, sobre las siete treinta horas, se encontraba patrullando en las inmediaciones de Cabo de Higuer, término municipal de Fuenterrabía, a causa de la neblina y el suelo resbaladizo allí existente, dio un traspié precipitándose en un barranco en el que encontró la muerte.

Las fuentes oficiales que dan cuenta de este lamentable accidente precisan que cuando don Ismael Aldea Sanz perdió pie, su compañero de posta pudo sostenerle breves instantes, a la vez que era arrastrado en la caída, pero logrando agarrarse con una mano a unos matorrales. El arma del señor Aldea Sanz se disparó en la caída, sin que llegase a herir a ninguno de los dos.

Momentos después de producirse el accidente fue rescatado sin vida el cuerpo de la víctima y trasladado al hospital militar de San Sebastián.

Don Ismael Aldea Sanz había nacido en la localidad de Oso (Ávila) hace veintitrés años, y estaba soltero.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

35 muertos y 70 heridos en choque de trenes en Alemania

Holzkirchen (República Federal de Alemania), 9. Por lo menos 35 personas resultaron heridas y más de 70 heridas en el choque de dos trenes de viajeros ocurrido anoche cerca de esta ciudad, situada en el sur de Alemania, ha informado la Policía.

Los trenes chocaron de frente entre los pueblos de Schaftlach y Wangau, y las autoridades ferroviarias están investigando las causas del accidente al mismo tiempo que los equipos de salvamento continúan sus trabajos para rescatar las víctimas que puedan quedar entre los restos de ambos trenes.—Efe.



NO DIGA

que el mundo
debe ser
mejor;

HAGALO

¿Es usted ya
**SOCIO de la
CRUZ ROJA?**

TOROS

Bronca a Curro Romero y triunfo de Palomo Linares en Plasencia

Benidorm (Alicante), 8.—Buena entrada. Toros de María Lourdes Martí, bien presentados, que dieron buen juego.

Santiago López faena voluntariosa para pinchazo y estocada. (Silencio). En su segundo, excelente faena. Estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Roberto Domínguez, en su primero, faena artística para estocada y dos descabellos. Petición y vuelta al ruedo. En el quinto, otra excelente faena, matando de pinchazo, es-

tocada y descabello. Petición de oreja y vuelta al ruedo.

Francisco Núñez «Cirrillo» a su primero faena muy emocionante, para pinchazo y estocada. Petición de oreja y vuelta. En el otro, gran faena para dos pinchazos, estocada y un descabello. Petición de oreja y saludos.—Cifra.

PLASENCIA

Plasencia (Cáceres), 8.—Cinco toros de Ramón Sorando, bravos y bien presentados, y otro de Clemente Tassara, que cumplió.

Buen tiempo y buena entrada.

Curro Romero, escuchó bronca en sus dos enemigos.

Rafael de Paula, bronca en uno y silencio en el otro.

Sebastián Palomo Linares, dos orejas y rabo en cada uno de su lote.—Cifra.

REJONEADORA HERIDA EN TORREMOLINOS

Torremolinos (Málaga), 8. Toros de Antonio Pérez López de Tejada, desiguales y con poca fuerza.

Paco Ceballos, división de opiniones y ovación, una oreja y vuelta.

Juan Muñoz, ovación, una oreja y vuelta al ruedo, y ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

La rejoneadora Antoñita Linares clavó dos rejones de castigo y al colocar el tercero, el caballo resbaló ante la cara del oro y Antoñita cayó sobre el astado. Aunque lesionada en un pie continuó y colocó otro rejón de castigo, dos pares de banderillas largas, uno de las cortas y rejón de muerte. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Antoñita Linares fue curada de contusiones leves.—Cifra.

CONDUCTOR

Con carnet de primera se precisa, para trabajar en Segovia capital.

Interesados llamen al teléfono 42-25-55, señorita Isabel, para concertar entrevista. Ref.: 3500.

CONCESIONARIO PARA

SEGOVIA

NECESITA

IMPORTANTE COMPAÑIA INTERNACIONAL

En rápida expansión con producto nuevo,
de marcado carácter social

OFRECEMOS

- Producto único
- Estudio Comercial de Marketing
- Técnicos especializados en el producto
- Fuerte apoyo publicitario nacional
- Altos beneficios demostrables anuales

REQUERIMOS

- Persona o grupo de verdadero prestigio provincial.
- Precio de la concesión: 1.000.000 de pesetas.
- Interesados escribir con informes personales, comerciales y bancarios al Apartado de Correos n.º 53.019 de Madrid.



Una sección

que

coordina

A. S.

EL ROCK FRANCES DE HOY

Los Rocketters es uno de los grupos franceses que más actualidad posee en las listas de su país. Después de haber hecho bailar a toda la juventud de la nación francesa con su fuerza y agresividad musicales, llegan a España para presentarnos su tema de máxima actualidad «Rocket Man».

«Rocket Man», que nada tiene en común con la canción del mismo título que hizo

famosa Elton John, es una composición de gran garra y de difícil asimilación que los Rocketters ofrecen en versión vocal en la primera cara y en versión instrumental en la segunda. Esto se hizo así porque la opinión de la juventud francesa estaba completamente dividida en cuanto a si gus-

taba más con voz o sin voz. Entonces, los Rocketters trataron de complacer a todo el mundo e hicieron el disco que ahora tenemos en nuestras manos.

«Rocketters Man» es una muestra del rock que hoy día se está haciendo en Francia. Un rock que tiene la escuela del sajón y que está creciendo al mismo tiempo que lo hacen el holandés y el alemán, pero que posiblemente tenga características más tradicionales en cuanto a sus formas. Indudablemente, «Rocket Man» es uno de esos rocks machaconesquos tanta fuerza poseen y tan fabulosamente aceptados son por todos los que todavía tienen el espíritu joven y para los que no cuenta la edad.

La versión vocal le da un cierto tono de blues que se pierde al cambiar de versión. Esta es una de las virtudes más apreciables del tema y que más va a tener en consideración tanto el público como los profesionales del disco.

Música con humor

La carrera de «10 C. C.» comenzó en el año 1972. Desde entonces han sido saludados por unos como uno de los importantes grupos renovadores del rock and roll inglés. Otros en cambio han visto en «10 C. C.» un grupo recreador, con una enorme dosis de humor y sátira en sus temas.

Hasta ahora tienen una historia breve que se cuenta por sus LPs., soberbiamente recibidos por la crítica y por el público. El primer single se llamó «Donna» y fue un acto de afirmación y presencia que marcó el camino futuro del grupo.

Cuando a un grupo le ha sonreído el éxito desde el principio, puede ocurrir que su sonido se comercialice. Con «10 C. C.» ha pasado al revés. Con el éxito de «Rubber Bullets»; «The dean and I»; «The worst band in the world», han conseguido acercarse como intérpretes y compositores a una nueva experiencia del rock.

La nueva experiencia se llama «Une nuit a Paris», una especie de suite sinfónica inspirada en las noches del Sena. El rock de este tercer álbum del grupo se ha hecho más variado, algo menos rítmico en ocasiones y lleno de imágenes. Aparte del tema que da título al álbum, se incluyen siete temas más en la línea del rock habitual en «10 C. C.».

La música puesta en solfa

Desde que los humoristas españoles han saltado a los discos, Pajares se ha destacado netamente. En su haber discográfico comenzó siendo un éxito indiscutible el tema «Gigi el amoroso». Pero no fue más que el comienzo.

Aquel éxito inicial en single, se superó después con un álbum que incluiría «El charlatán», «La cirugía a domicilio», «Tómame o déjame», la consulta de «Madame Gigi». Era un álbum de un humor peculiar, muy propio de Pajares, tan propio que el álbum se tituló «Pajarissimo».

Andrés Pajares es incansable y hoy tiene ya nuevo disco sencillo en el mercado español, no precisamente hecho a base del material del álbum, sino con un tema nuevo que se titula «Todo el tiempo del mundo». Con este single vuelve a confirmar sus dotes como intérprete y como humorista y por todo ello será nuevamente superventa y éxito nacional.

La cara A del single está ocupada por «Todo el tiempo del mundo», el tema de Zacar, arreglado por A. Belgrano. Se completa con «Madame Gigi» en la cara B, conocido tema del álbum a que nos hemos referido arriba.

HABILIDOSO CANTAUTOR

Hace un año Roberto Darvin hizo su aparición en el mundo de las canciones, con su LP titulado «Experiencias».

El gran folclorista uruguayo avecindado en México, cantautor y guitarrista de diez y doce cuerdas, ha llegado a España—de paso—en viaje a París, donde cumplirá una serie de actuaciones a las que ha sido invitado, después de la difusión alcanzada por sus canciones.

Roberto debutará en España mañana, día 10, en «3-Música-3», espacio que realiza Eduardo Stern y en el que mostrará tanto sus habilidades de cantautor como de intérprete de sus guitarras de diez y doce cuerdas. Darvin, alto, moreno, y con la barba característica de la juventud de nuestro tiempo, pasará varias semanas en España.

Su primer LP en solitario

«Al finalizar nuestra gira mundial, hace aproximadamente un año, vi que tenía en mi poder una serie de canciones para grabar, de modo que John y yo empezamos a trabajar en ellas y surgió «Blue Jays», como la materialización de una de mis grandes ambiciones».

Son palabras de Justin Hayward, el compositor de temas como «Noches de Blanco satén», «Question», «Afternoon» y otras muchas, que interpretadas por «The Moody Blues», han escrito páginas en la historia de la música moderna.

Si a este talento musical unimos el de John Lodge

creador igualmente de canciones, conseguimos un dúo formidable, de cuya inspiración ha nacido un LP. considerado por la crítica especializada como el LP. del año 1975.

¿SU DISCO MAS PURO?

Por fin tenemos un nuevo álbum de Lobo en nuestro mercado. Es un bello álbum de canciones escritas y compuestas por Lobo.

Hace unos meses tan sólo apareció en el mercado español un álbum antológico con las mejores canciones conocidas hasta ahora.

Este es un álbum con bellas canciones, un álbum muy en la línea de sus anteriores canciones melódicas. Pero posiblemente es su disco más puro más próximo que ningún otro anterior, al country and western, que sin duda el género en que la música de Lobo nace y se expresa.

Extraído del álbum, aparece también un single con los temas «Don't tell me good-night» y «Something to see me through».

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llámenos al teléfono 415589 - SEGOVIA

¡TRABAJADOR!

La Organización Sindical, a través de sus cargos representativos, participa en la vida de:

LOS AYUNTAMIENTOS (concejales sindicales)
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION
MUTUALIDADES LABORALES
CAJA DE AHORROS
JURADOS DE EMPRESA

Si te consideras preparado, comienza por luchar en la base, que es tu empresa.

Consigue un puesto de enlace sindical

Organización Sindical - Segovia

SE TRASPASA TIENDA

en mejor sitio calle de San Francisco (junto Azoguejo).

Gran oportunidad.

Sólo personalmente, informarán en Publicidad Ultralás. Bajada del Carmen, 2.

Para Central Lechera

Se precisa la maquinaria necesaria, también maquinaria para leche estéril, tanques de almacenamiento de 15.000 a 50.000 litros. Las casas interesadas pueden ofertar en el plazo de 12 días, a partir del día 3 del presente mes, a Cooperativa Provincial de Vacuno de Leche (COPROVALE), Segovia, calle Grabador Espinosa n.º 3, 1.º.

LAVANTIN

SUPERLIMPIEZA EN SECO
LAVANDERIA

Nuevo local en

ESCUPTOR MARINAS, 36

Teléfono 413042

OTROS LOCALES
DE LAVANTIN

Corpus, 8 - Teléfono 414282
José Antonio, 44 - Teléfono 420121
Plaza Santa Eulalia, 2 - Teléfono 414250

Servicio de recogida y entrega a domicilio

II Semana Cultural

Cinematográfica de Segovia

El sábado se clausuró la Semana con la última sesión de los Encuentros y la proyección de «El conformista»



José Manuel Fernández y Alfonso Sánchez, ponente el primero y destacado interviniente el segundo en el último de los Encuentros de Cine en Segovia. Alfonso Sánchez presentó también la última película de la Semana.—(Foto Antonio)

Con la última sesión de los Encuentros de Cine en Segovia y la proyección del film de Bernardo Bertolucci, el sábado, quedó clausurada la II semana Cultural Cinematográfica de Segovia, actos ambos a los que asistió el subdirector general de Promoción y Difusión Cinematográficas, don Ramón Cercós Bolaños.

La sesión de los Encuentros estuvo dedicada a estudiar el tema «Tratamiento del Cine en la Televisión». Fue ponente, el jefe de programas de la segunda cadena de TVE, don José Manuel Fernández y actuó de moderador, Francisco Rodríguez Martín. En la mesa redonda actuaron el conocido crítico y comentarista Alfonso Sánchez, de «Hoja del Lunes», «Informaciones» y TVE, Francisco Casado, Carlos Puerto y Ricardo Borregón.

El ponente hizo un análisis del tema y comentó detenidamente la programación de películas en ambas cadenas de TVE, distinguiendo el carácter cultural de la segunda y el más amplio y vulgarizador de la primera, con una audiencia que se calcula en los trece millones de personas en el espacio cinematográfico de noche (un film en su exhibición normal en nuestra patria, después de cinco años, puede llegar a los tres-cuatro millones de espectadores).

Después de una primera época en que el cine fue en televisión algo así como el recurso para llenar huecos y fallos de programación, se ha llegado a una más coherente estimación del fenómeno cinematográfico y su importancia socio-cultural, a lo que, dijo el ponente, ha contribuido mucho sin duda la labor crítica de la prensa y su reconocimiento del cine como hecho cultural válido. Respecto a los telefilmes, se ha pasado del dominio americano, a los productos europeos, realizados desde una perspectiva estética y cultural mucho más rigurosa y exigente. En este sentido, las televisiones de los distintos países están sirviendo de banco de pruebas a los jóvenes realizadores salidos de las aulas, y es de esperar que en TVE ocurra otro tanto.

Abierto el coloquio con los componentes de la mesa, tuvo una importante intervención Alfonso Sánchez sobre el papel de la televisión en la divulgación de toda una serie de conceptos en torno al cine. Se discutieron también temas como el de la censura paralela de televisión, los criterios para la programación de los espacios cinematográficos, la revisión de material antiguo, la constitución de una verdadera cinemateca en televisión, la imperiosa necesidad de ir mejorando el gusto y la cultura del gran público («Si el cine español es malo —dijo Alfonso Sánchez en un momento determinado— es porque el público es malo»), los espacios dedicados a comentarios e información sobre el cine (Tele-revista, en la primera cadena, que ahora desaparece ya y «Revista de Cine» en la segunda), conveniencia de agilizar y hacer más visuales las presentaciones de los films programados, etc.

Como en las demás jornadas, también el sábado hubo coloquio público. Como se sabe, todas las intervenciones han quedado grabadas y con el propósito de su publicación así como de las conclusiones de estos

Encuentros, que serán elevadas a las instancias rectoras de la cinematografía nacional.

SESION FINAL

Por la noche, a las diez y media, con el cine abarrotado, tuvo lugar la sesión de clausura con la proyección de «El conformista». Pronunció unas palabras preliminares el director de la Semana, don Francisco Rodríguez, quien agradeció la colaboración del público y seguidamente, don Alfonso Sánchez presentó el film, cuya intención analizó acertadamente. Fue muy aplaudido.

Terminada la proyección, como en las restantes noches, el público permaneció en La Canaleja prolongándose largo rato las tertulias que comentaban la película proyectada y el conjunto de la Semana. «Hasta el año que viene», eran las palabras que resumían el deseo general. Pero cabría añadir unas palabras finales de reconocimiento a la esmerada atención puesta por el personal de cabina en la proyección de las películas de esta Semana y que ha tenido un reflejo en la cuidada forma en que han sido vistas. Considerando, por ejemplo, que en la Semana de Valladolid, los fallos en este capítulo fueron un constante motivo de incidentes, ello es tanto más de destacar.

«El conformista», de Bernardo Bertolucci

Nacionalidad, italo-francesa. Productoras: Mars Films, Marianne Films, Green Film, Producción, guión y dirección, Bernardo Bertolucci. Cámara, Vittorio Storaro. Intérpretes principales, Jean Luis Trintignant, Stephanie Sandrelli, Dominique Sanda, Gastone Moschin.

En la presentación de la película, Alfonso Sánchez hizo notar la condición de poeta de Bertolucci (la biografía publicada en el programa de la Semana se refería sólo a que era hijo de un poeta). Parece evidente que nos encontramos ante la obra de un poeta y ha sido con talante poético, es decir con una extraordinaria sensibilidad como el autor ha acometido la realización de este film y la creación del agobiado mundo interior de su protagonista.

«El conformista», que se proyectó en versión francesa con subtítulos en español, narra un drama personal encuadrado en el drama de un país. Es el drama de un niño que se cree doblemente singular: por haber suscitado la pasión del chófer de su casa, homosexual, y por haber disparado contra éste y conservar oculta toda su vida la convicción de que lo mató. Su vida a partir de ahí se centra en el propósito de pasar desapercibido, de confundirse en la vulgaridad, la normalidad y el conformismo, hasta que por fin descubre que aquel hombre no murió, que había fundamentado toda su existencia en un error, que los crímenes y los atropellos que cometió durante la época fascista, como elemento de la policía política en la que se alistó por seguir la corriente, que su vida entera, en fin, estuvieron marcadas por este viejo error arrastrado desde la infancia.

Lo que pasa es que Bertolucci no explicita, no hace evidente con palabras, la intención de su film, que sólo al final queda afirmada cuando el protagonista pide cuentas a los demás de lo que ha sido su vida, de lo que han hecho con su vida.

El realizador ha contado su historia como en voz baja, como en un susurro. Por medio de una serie de «flash-backs», conocemos algunos de episodios decisivos de su existencia: su confesión antes de la boda, su matrimonio sin amor, sólo por afirmar su normalidad; su incorporación a la policía del partido sin convicciones políticas; su encuentro con su viejo y admirado maestro, de cuya muerte ha sido encargado. Los datos están ahí. Bertolucci nos los ofrece sin insistir en su significado, sin intentar un alegato directo de tipo político, aunque «El conformista», se quiera o no, resulta una clara película política, sobre la destrucción de un hombre en un medio, un ambiente una política y una sociedad determinadas, cuyos métodos vemos ocasionalmente funcionando en escena.

La elusiva ambigüedad del personaje está magníficamente encarnada en ese gran actor que es Trintignant. Stephanie Sandrelli y Dominique Sanda, la increíble e inolvidable belleza de «El jardín de los Finzi Contini», son las dos mujeres de su vida. A cargo de la última está uno de los momentos más tensos del film cuando descubre aterrizada que su buen amigo es el jefe de los asesinos de su marido. Con acertados tonos ambientales, Bertolucci nos devuelve el espíritu de la época y a ello contribuyen en buena medida los desmedidos y deshumanizados decorados de la arquitectura oficial fascista.

Con «El conformista» se ponía el final a la Semana de Cine de Segovia de este año, una película honda, humana, penetrante e inquietante.—R. B.

Cinecuestiones

“THE END”

Como en las películas, ha llegado el fin a la Semana de Cine segoviana. Tiempo habrá de hacer balance y resumen, pero aquí mismo se pueden dejar dos notas de urgencia. Por una parte señalar la importancia de una programación de películas que alcanzó un gran éxito de público y pudo renovar la óptica de muchos de los aficionados segovianos y la importancia también de lo dicho en los Encuentros. Por otra parte, recoger el enorme esfuerzo del reducido personal de la oficina de la Comisión Provincial de Promoción Cultural —el director de la Semana y una secretaria— que tuvo que lidiar y pechar con las mit y una “pegas” de una organización forzosamente compleja, viéndose a veces y deseándose para tener que llegar a todas partes.

PELICULAS

Y la vida sigue; y las películas también. Dos noticias que pueden ser importantes: Querejeta está rodando una versión de «La familia de Pascual Duarte», el libro de Cela que fue un impacto en los viejos cuarenta por la belleza de su lenguaje, su violencia y su rechazo de tantas convenciones.

Otro libro muy leído, pero mucho más reciente, va a ser llevado al cine. Se trata de «Pantaleón y las visitadoras», la sorprendente y divertida novela de Vargas Llosa. Mucho se habló de este proyecto y parece que va en serio. Posibles intérpretes: José Sacristán y María Luisa Santos, pero el rodaje se haría en tierras americanas.

ANTEPROYECTO DE LEY

Para el próximo día 23 está prevista una reunión del pleno del Consejo Superior de Cinematografía que presidirá el ministro de Información y Turismo y en la que será presentado el anteproyecto de la Ley del Cine.

PROGRAMA

Seis estrenos para esta semana: «La parte del león», una de gangsters franco-italiana, que ha dirigido Jean Larriaga y que protagonizan Charles Aznavour y Robert Hossein; «Los mil ojos del asesino» es una película española policiaca, realizada por Juan Bosch, y que desarrolla una tónica historia de drogas ambientada en Lisboa; «La duda» tiene más entidad, siquiera porque es una versión, humilde y fielmente realizada por Rafael Gil, de la novela de Galdós; las señoritas a quienes le han puesto un piso, es el tema de «Las colocadas», una cosa tipo sainete que ha hecho Pedro Masó, y para terminar, «El fin de Sheila» es un relato policiaco, dirigido por el norteamericano Herbert Ross, con James Coburn en el reparto.

R. B.



PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

13.45, Carta de ajuste.
14.00, Programa regional simultáneo.
14.14, Apertura y presentación.
14.15, Aquí ahora.
15.00, Telediario.
15.30, Tele-revista.
16.00, Jennie Jerome.
17.00, Despedida y cierre.
18.45, Carta de ajuste.
19.00, Apertura y presentación.
19.03, Avance informativo.
19.05, El campo.
19.10, Un globo, dos globos, tres globos.
20.30, Las instituciones.
21.00, Telediario.
21.30, Capitán Newan (1963).
23.25, Últimas noticias.
23.30, Reflexión.
23.35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19.30, Carta de ajuste.
20.00, Presentación y avances.
20.01, Polideportivo.
21.30, Noticias en la segunda.
22.00, Original.
22.30, Lecciones magistrales.
23.30, Última imagen.

RADIO SEGOVIA

7.45, Sintonía y saludo. 7.48, Lectura programas. 7.50, Despertar musical. 7.58, Matinal cadena SER. 8.30, Sintonía y pensamiento, por el P. Eduardo Angulo. 8.45, Paco Ruiz, detective privado. 9.00, Cosas de Segovia. 10.00, Su programa. 12.00, La hora del Carillón de la Caja de Ahorros y media-día cadena Ser. 12.30, Vermut de melodías. 1.15, Diálogos con María Angeles. 1.30, Información local. 1.55, Cuéllar al habla. 2.10, Castillos de Segovia. 2.30, Diario de R. N. 3.00, Información local. 3.15, Peticiones del oyente. 3.30, Concierto en la tarde. 4.00, Luce-cita. 4.45, Con vosotras. 5.00, La mansión de Jalna. 5.30, Tu amargo amor. 6.00, Media tarde cadena Ser. 6.25, Los sueños Singer (SER). 6.30, Últimos discos. 7.00, La cara del diablo. 7.28, Sintonía y pensamiento. 7.30, Santo rosario. 8.00, Tiempo joven. 9.00, Diario musical Ser. 10.00, Diario de R. N. 10.30, Información local. 10.45, El consejo del doctor (SER). 11.30, Hora 25 (SER). 1.00, Cierre.

MARTES 10 DE JUNIO

Van 161 días de 1975; faltan 204.

Sol: De 6.44 a 21.44.

Santoral: Santos Timoteo, Máximo, Asterio, Alejandro y Aureliano, mrs.

Pensamiento: «Mas vale buena esperanza que ruin posesión» (Cervantes).

Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 162.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,8.

Viento del NO.

Temperatura máxima: 25,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,4.

Viento del Oeste.

Temperatura mínima: 13,4.

Temperatura a la una de la tarde: 15,6.

Lluvia recogida: 3,1 litros.

Calificación moral de las películas

«La parte del león» (3), 85 minutos.

«Sex o no sex», (3R) 95 m.

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95

Policía ... 41-20-87

Guardia Civil ... 42-11-00

Bomberos ... 42-22-22

Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

¿muebles?

HERNANDO

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6.

José Zorrilla, 45.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7.30 y 10.15, estreno: LA PARTE DEL LEON, Robert Hossein, Michael Constantine, Elsa Martinelli. Mayores 18 años.

SIRENAS: Hoy 7.30 y 10.15, último día: SEX O NO SEX, Carmen Sevilla, José Sacristán, 18 años. Mañana 7.30 y 10.15, estreno: LOS MIL OJOS DEL ASESINO, Anthony Steffen.

Lea Vd.

EL ADELANTADO



SAVA

Pegase

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

En todo uso SAVA presta un servicio eficiente

La gran capacidad y perfecta adaptación para el transporte de productos hortícolas han decidido para que D. Rafael Herranz, de Mozoncillo, eligiera un SAVA 213.

Registro civil

17 nacimientos,
2 defunciones y
3 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Trifón José Domingo y González, hijo de Roberto y María del Carmen; Eva María Pastor y de Santos, de Justino y Elena; Lorenzo Yagüe y Ramos, de Pedro y María de los Angeles; María Esther García y García, de Crescencio Carlos y María Teresa; María Teresa Velasco y Rodríguez, de Enrique y María Teresa; María Olga Pajares y Torrego, de Albino y Paula; Mercedes Domínguez y Miguel-sanz, de Gervasio y Justina; Angel Sanz y García, de Félix y Quintina; Galo Alvarez y Ayuso, de Galo y María Eladia; Oscar Luis Pérez y Baeza, de Antonio y Raquel; César Galán y de Pablos, de Juan y María Dolores; Isabel Cubero y Ramos, de Luis y Agustina; María Esther Ortega y Núñez, de Andrés y Margarita Emilia; Leticia de Santos y Maroto, de Julián y Angeles; Misael Narros y Martín, de Misael y María del Carmen; Pablo Yagüe y Muñoz, de Pablo y Juana; José Miguel Baeza y López, de José Luis y María Isabel.

Defunciones: Germán Pascual Lázaro, de 80 años; Carmen Van den Eynde, de 71.

Matrimonios: Rafael Moreta y Simancas, con María Pilar Victoria Cuesta y Sánchez; Antonio Romero y Llorente, con Felipa Herrero y Llamas; José Soriano y García, con María del Carmen Acevedo y Vázquez.

PEATON

la calzada
es para
los automóviles.

CAMINA POR LA
ACERA

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00=

PERDIDAS

DESAPARECIDA moto Rieju con asiento de Derbi, salvabarridos de delante y depósito negro. Informes: Teléfono 420849.

TRABAJO

SE necesita cocinero o pinche adelantado. Razón, Hostal Casas. Ref. 3.383.

SE necesita señora para limpieza en cocina y aprendiz de cocina. Hogar Sindical. (Ref. 3.473).

NECESITO empleada hogar fija, preferible mayor. Conde Sepúlveda, 27 (razón, portería).

SE precisa chófer de responsabilidad con carnet de primera, para reparto. Razón: Llamar al teléfono 412941. (3.504).

EMPLEADA de hogar interna para Segovia, gran sueldo. Teléfono 413001.

REPRESENTACION firm a productos americanos en Segovia. Llamar mañanas, Manolo 234800 Madrid.

SE necesita pastor, con vivienda en el pueblo, sueldo a convenir. Teléfono 2304974.

SE necesita aprendiz de 14 años, para confitería. Confitería El Acueducto, Cervantes, 22. Teléfono 415601 (Referencia 3.506).

GANE mucho dinero trabajando en casa fácil actividad, ambos sexos, no dude compruebelo escribiéndonos, información totalmente gratuita. Promociones Zirconn, Via Augusta, 105. Tarragona.

SE necesita aprendiz de mostrador o camarero. Bar-Restaurante «Maracaibo». Teléfono 414014 (Ref. 3.376).

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Sueldo a convenir. Razón, Nuevo Economato, Corpus, 8. Teléfono 412766. Segovia.

NECESITO tractorista. Facilito casa y luz. Finca a cinco kilómetros de Valladolid. Escribir a Finca Arroyo, Arroyo de la Encomienda. Valladolid.

SE necesita tractorista competente, sueldo a convenir. Teléfono 2304974.

SE necesita asistenta por horas. Teléfono 415198.

VARIOS

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

NOVIOS. su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

ENSEÑANZA

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen enrolenguas. Ladreda, 18.

INGLES General Básica. euro lenguas.

ALQUILERES

ALQUILASE a m p l i o piso amueblado, verano. 412044.

NECESITO piso amueblado con calefacción. Teléf. 414969.

ALQUILO piso. Razón José Zorrilla número 20 (Comestibles).

ALQUILO piso calefacción. Conde Sepúlveda, llamar 4 a 7 teléfono 421345.

ALQUILO piso amueblado temporada verano. Teléfono 422782.

NAVE 400-1.000 m.² para almacén. Races. 412900.

SE alquila piso en La Albuera con calefacción. Teléf. 420439.

VENTAS

VENDO Vespa Sprint 150. Razón teléfono 414413.

MOTO para carnet de tercera a prueba. Razón, Anselmo García, calle Sepúlveda, número 2, segundo. San Lorenzo.

VENDO aventadora buen uso. Jesús de Lucas, Cabezuela.

ANTES de adquirir su bicicleta, visite ferretería Los Leones, grandes descuentos.

VENDO piso ascensor, calefacción y parquet. Teléf. 422096.

VENDO dos camas antiguas cámaras. Teléfono 412029.

VENDO piso en Alicante, exterior, tres dormitorios a cien metros de la plaza de toros. Razón, teléfono 420733.

MORRIS 1.300 toda prueba. Teléfono 421405.

SEAT 850, buen precio. Teléfono 422333.

AUTOS Eresma, Obispo Quesada, 20. Tiene el vehículo de ocasión que usted necesita totalmente revisados y garantizados: Seat 1430, Renault-6, R-8, R-10, 4-L, Citroen Azam-6, Seat 850, Seat 600-D, Mini 1000, Simcas. Grandes facilidades.

GANADOS

VENDO todo el ganado por no poderlo atender, vacas suizas cubiertas, dos abocadas las demás en diferentes fechas, chotas y chotos desde tres meses hasta año. Isaac de Frutos, Sepúlveda.

VENDO 20 cerdos destete. Gascos, 8.

ULTIMA PAGINA

«Vénera 9», nueva nave soviética camino del planeta Venus

Moscú, 8.—La Unión Soviética ha lanzado en dirección al planeta Venus la estación automática interplanetaria «Venera-9». La información destaca que la «Venera-9» no es simple sucesión de las anteriores estaciones automáticas de este nombre, sino «un nuevo tipo de artefacto espacial para la exploración de Venus».

El lanzamiento se ha realizado colocando primero a la «Venera-9» en órbita geocéntrica y lanzándola después desde esta órbita al planeta Venus, a cuyas inmediaciones debe llegar en octubre de este año. Durante el vuelo, que se realiza de acuerdo con el programa soviético, para las exploraciones del espacio exterior y los planetas —distinto del dedicado a la exploración del espacio próximo a la tierra y su atmósfera y superficie que ha culminado últimamente con el lanzamiento del «Soyuz-18» y el envío de una se-

gunda tripulación a la estación orbital científica «Salyut 4»— la estación automática «Venera» investigará las características físicas del espacio interplanetario en concreto las transformaciones de los campos magnéticos interplanetarios, al llamado viento solar y las radiaciones ultravioletas. Al llegar a su destino investigará el planeta vecino y su atmósfera el rumbo adoptado por la estación tras su segundo lanzamiento desde la órbita terrestre, despoñe de cerca a las coordenadas previstas. Los aparatos funcionan

normalmente y el vuelo está dirigido desde el Centro de Comunicaciones Espaciales de Larga Distancia.—Efe.

HAY UNO O DOS PLANETAS INVISIBLES EN EL SISTEMA SOLAR

Moscú, 8.—Uno, y seguramente dos planetas invisibles forman parte de nuestro sistema solar y giran en torno al sol a distancias equivalentes, respectivamente, a 54 a 100 veces la distancia de la tierra al sol. Así lo han deducido especialistas del Instituto de Astronomía Teórica de Leningrado al estudiar, mediante cálculos de computadoras, el comportamiento de cometas de dos familias diversas observados por los astrónomos el siglo pasado.

Según acaba de declarar el director del Instituto, profesor Greb Chelobitayov, autoridad mundialmente reconocida en mecánica celeste, el análisis matemático de la órbita observada el pasado siglo del cometa clasificado como «1862-3» señala claramente que sus parámetros tienden hacia un cuerpo planetario que tendría de ocho a doce mil kilómetros de diámetro, es decir, un volumen semejante a la tierra y estaría situado a una distancia del sol 54 veces la de éste a nuestro planeta. Otra familia de once cometas, observadas también el siglo pasado, revela la existencia de otro planeta transplutónico, éste a 100 veces la distancia de la tierra al sol con el doble de volumen que nuestro planeta.

Respecto al primer planeta transplutónico invisible, se podrá salir de dudas en sólo siete años, ya que el cometa «1862-3» debe aparecer de nuevo en el campo de observación de la tierra en 1982. Ambos planetas tendrían una magnitud estelar de luz de 22 a 16.—Efe.

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

El ministro francés de Transportes, en Madrid

Madrid, 9.—El ministro francés de Transportes, M. André Cavaille, ha llegado esta mañana a Madrid procedente de París a bordo de un avión especial.

Fue recibido por su colega español, don Antonio Valdés y González Roldán, el presidente de Renfe, señor Lozano Vicente, embajador de su país en Madrid, señor Guillet, y otras personalidades.

El señor Cavaille permanecerá 24 horas en Madrid siendo el motivo central de su viaje asistir a la firma de un protocolo de acuerdos entre la Compañía Nacional Francesa de Ferrocarriles y la RENFE, a mediodía de hoy en el despacho del ministro español de Obras Públicas.—Cifra.

EXTRANJERO

Votación masiva y afirmativa en el referéndum en Chipre

Nicosia, 9.—Se cree que la población turco-chipriota ha votado masivamente en favor de un proyecto de constitución para obtener la creación de un Estado separado y federado en Chipre.

El resultado será hecho público hoy, pero un funcionario turco que se hallaba en un colegio electoral durante el referéndum de ayer dijo que era casi seguro que todo el mundo hubiera votado afirmativamente.—Efe.

PLENO MUNICIPAL

(Viene de la página 3)

Maestría Industrial «Ezequiel González» —que nunca ha estado a tope— ni el «Angel del Alcázar» —que puede ampliar sus 300 plazas actuales hasta las 600— lograrán albergar a los que ahora terminen. Por otra parte el Colegio Claret va a disponer de 200 plazas y por si todo fuera poco el ministro ha concedido a Segovia la construcción de un Instituto Politécnico, a cuyo fin se ha pensado ceder los terrenos colindantes con la gasolinera de Valdevilla.

El señor Garvía preguntó si se ha pensado en las chicas que también tengan que dejar E.G.B. y el señor Montero Padilla le indicó que en el «Angel del Alcázar», Maestría Industrial y algún centro religioso ya se están impartiendo estas enseñanzas a las jóvenes.

El mismo señor Garvía pidió por último que no se olvide a los barrios últimamente incorporados, en donde podrían ubicarse algunos de estos centros.



chiruto

moda infantil

Plaza de San Martín, 4
(junto Torreón de Lozoya)
Teléfono 415864 - Segovia

fotocopias

en el acto 8 pesetas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Mesa Redonda

La campaña del medio ambiente, aunque haya pasado su día principal, sigue siempre en pie; nuestra colaboración debe ser, por lo tanto, continua. Pero también es necesario tener algunas facilidades para que, eso que cuesta tanto por haber sufrido años y años de abandono, se pueda ir realizando poco a poco. Por ejemplo, en los jardines de Los Huertos se iban a colocar papeleras, según se dijo hace muchos meses, para que los escolares que acuden al grupo «Domingo de Soto» pudieran echar en ellas los papeles de los bocadillos y demás desperdicios. Pero esas papeleras aún no han llegado. A pesar de ello, la insistencia de los profesores, con sus avisos y recordatorios, ha logrado que los chavales tomen conciencia de su obligación.

Acabamos de citar la campaña del medio ambiente, y viene a cuento que digamos que, en relación con los distintos aspectos de ella, la Comisión interministerial del Medio Ambiente efectúa la edición de diversas publicaciones sobre normas y disposiciones, métodos de protección, etc.

El periódico «Plitiken», uno de los más destacados en los países nórdicos, ha publicado un cuadro con cifras de los precios que abonan los turistas en diferentes países por habitación doble con baño y pensión completa, plato combinado, menú, botella de vino en el mercado y en el restaurante, cerveza y guisqui en el bar, taza de café, paquete de 20 cigarrillos y un litro de gasolina. Los precios están señalados en coronas danesas y de los promedios que se ofrece resulta que España es de los países más caros en el precio de la gasolina, de los más baratos en cuanto a comidas y bebidas y el más barato en lo referido a alojamiento y cigarrillos.

El aeropuerto de Tegel, de Berlín libre, inaugurado hace pocos meses, será el primero de la República Federal de Alemania que cuente con una instalación anti-choque de radar, que evitará colisiones en las pistas de despegue y aterrizaje.

B-fsquegell.o

Una compañía inglesa dispone de aviones-ambulancia con los que presta servicios a los lugares de donde se requiera su concurso. Dichos aparatos van equipados con equipos muy completos para asistencia adecuada a los enfermos hasta su llegada a los hospitales donde vayan a ser internados.

P. M. C.